朝鮮日報
夕刊
二十六日(土)
本紙朝夕刊十二面

蔣氏脫出로 即時停戰電令

【上海廿六日發同盟】蔣介石氏의 西安脫出로 討逆軍總司令何應欽氏는 今日全軍에對하야 即時停戰을 電令하얏다

昨日午後五時半 蔣介石氏洛陽에飛來

宋美齡夫人도날드氏와함께 南京放送局에서放送

二十五日午後八時三十分 南京放送局의 放送에 依하면 蔣介石氏는 宋美齡夫人과 蔣介石氏의 顧問 도날드氏와 三人이 西安에서 飛行機로 昨二十五日 南京時間 午後五時三十分 洛陽에 無事히 到着하엿다고하엿다 (寫眞은 蔣介石氏와 宋美齡夫人)

范在京總領事談 別項 南京放送에對하야 在京中國領事館 范總領事는 다음과가티 말한다 南京放送은 確實히 나도들엇습니다 昨日午後五時半 西安에서 洛陽으로 同夫人과 도날드氏와 가치 無事히 到着하엿다고합니다 放送은極히簡單하야 그以上은 全혀 알수업스나 南京放送인만큼 確實無違하다고밋습니다 이것이 事實이라면 張學良氏와는 어떤妥協이 成立되엿다고 推測할수이겟지요 (以上號外再錄)

【上海廿五日發同盟】洛陽來電에依하면 蔣介石氏는 昨廿五日午後五時半 西安으로부터 洛陽飛行場에 到着하얏다 飛行場에는 事前에 報導를드른 警備司令 多數出迎하야 即時自動車로 司令部에들어갓는데 十三日間의 監禁으로 多少疲勞한비치잇스나 比較的 元氣가 잇섯다

蔣氏夫妻洛陽到着

【上海二十五日發同盟】蔣介石氏는 廿五日 宋子文、도날드兩氏와 宋美齡夫人同伴 洛陽에到着하엿다

【上海廿五日發同盟】交通部上海放送局은 廿五日午後七時蔣介石氏의 釋放에 關한 如左한 特別放送을하엿다 蔣介石氏는廿五日午後西安에서 釋放되어 目下南京에向하고잇다

第七〇回通常議會 今日開院式擧行

天皇陛下親臨下

【東京電話同盟】二十四日召集되 日成立된 第七十通常議會開院式은 二十六日午前十一時 新裝된 議院에서 天皇陛下親臨下에擧行되엿다 此日兩院議員은 燕尾服또는大禮服의盛裝으로 參列顯官과前後하야 午前九時半頃續續登院 臨幸을기다리고잇섯다 天皇陛下께압서는 陸軍儀式御正裝으로 大勳位頸飾花章頸飾을 비롯하와 各種勳章을御佩用、菊花御紋章빗나는 四頭立儀裝馬車에乘御、百武侍從長御陪乘、午前十時三十五分宮中御出門、親王御諸代殿下、宮仁親王殿下、三浦侍從武官長、本王殿下를 비롯하야 松平宮相宇佐美侍從武官長、松平式部長官、白根宮內次官、兒島式部次長、杉村主馬頭以下 供奉하와 整然한天皇旗를 先頭로 近衛騎兵儀仗下에 第二公式儀裝으로 永田町을經由 同四十五分 新議事堂正面의 御車寄에着御、諸員奉迎裡에 近衛貴族院議長의 御先導로 貴上便殿에入御、御先着의 高松宮、閑院參謀總長宮、梨本元帥宮、朝香中將宮、東久邇中將宮各殿下를 비롯하야 廣田首相以下 各閣僚平沼、荒井樞府正副議長以下 各顧問官及 近衛貴族院議長、松平、岡田兩院 副議長에 拜謁仰付하사 同十時五十分 兩院議員은式場에들어가 肅然히整列

須臾에 天皇陛下께압서는 松平式部長官、松平宮相의 御先導로 各皇族도 扈從케하사 諸員을 隨伴케하사 諸員最敬禮裡에 正十一時 式場玉座에 親臨하압시매 廣田首相은 貂田書記官의 捧持한勅語書를拜하고 御前에參進 恭遂히올리매 陛下께압서는 玉音嚴肅히 優渥한勅語를賜하압시엿다

如斯하야 近衛議長御前에 參進 삼가勅語書를 拜受하고 退下 無事히開院式을 終了하엿다 陛下께압서는 同十一時五分 諸員最敬禮裡에 御退場、同十五分 議事堂御出門、天機御麗하압시게 宮城에 還幸하압시엇다

勅語

【東京電話同盟】開院式에下賜하압신勅語

勅語

朕玆에 帝國議會開院式을行하고 貴族院及衆議院의 各員에告하노라

帝國과締盟各國과의交際는 益益親交를加하야 朕이기피 此를欣喜하노라

朕은 國務大臣에命하야 昭和十二年度豫算案及各般法律案을 帝國議會에 提出시켯니 卿等은 朕의意를體하야 和衷審議 써 協贊의任을 다할것을바란다

衆議院奉答文

謹伏惟 車駕親臨하사 玆에 第七十回帝國議會開院의 盛式을 擧하사 優渥하신 勅語를 下賜하신 臣等感激에 不勝 臣等愼重審議 協贊의任을 다하야 上으로 陛下의 聖旨에 對하압고 下로國民의委託에 報하기를期함 衆議院副議長 臣岡田忠彦 誠恐誠惶 삼가上奏함

皇太后陛下 御下賜品傳達式

大正天皇崩御十年의 御式年(十二月二十五日)에 當하야 皇太后陛下께압서는 方面委員事業功勞者에게 御下賜品이 게시엿는데 京城府東部方面委員 李康赫、太願善兩氏에 對하야는 硯箱一箇를 御下賜하엿스므로 二十五日午前十一時三十分에 總督府第一會議室에서 傳達式을 擧行하엿다한다 李、太兩氏는 昭和二年以來九年間 隣保事業에 努力해왓다 한다

衆議院本會議

【東京電話同盟】衆議院本會議는

廿六、七兩日貴衆兩院

【東京電話同盟】第七十議會開院式은 二十六日午前十一時부터新裝된 貴族院에서 열리엇다 此日 天皇陛下께압서는 親히 開院式에 臨御하압시고 優渥하신勅語를 賜하압시사 式을終了할 豫定인데 貴族院은 開院式終了와同時에 散會、衆議院은 繼續하야 本會議를열고 勅語奉答文의 議事를 進行、此를議決하고 散會하엿다 그리고 二十七日貴族院은 本會議를열고 前日開院式에 臨하압신 勅語奉答文의議事를 進行하고 此를議決하야 近衛議長은 富田議長과 前後하야 參內、天皇陛下께 拜謁의 榮을 맛자와 恭遂히 奉答文을 捧呈、그間兩院에서는 全院委員長及常任委員의 選擧를行하고 다시衆議院에서는 荒川五郞氏(民政)의 議員生活三十年紀念의 表彰이잇고 이에依하야 兩院은 年內의 議事全部를 終了 明年一月二十日까지 休會하기로되엿다

蔣氏責任感으로 一切官職辭任?

【南京二十五日發同盟】蔣介石氏는 今回事變으로 責任을感하고 一切官職을 辭任할것이라고 豫想되는데 假令蔣介石氏가 政局의表面으로부터 一時隱退하더라도 國民政府의現狀으로는 依然히蔣氏가 南京政權의 中心이될것에 變化업고 內治外交로도 從來의 旣定方針을 踏襲할것이 大略明白하므로 蔣介石氏의實力이 今後라도 隱然한 中心勢力이 되여 國民政府部內의 統一을保持하게될것이다 即 蔣介石氏가 一時表面을隱退하고 國民政府部內의改造가 斷行되더라도 中國의 非常時局은結局再次그의出馬를要하게될터이므로適當한時機를보아 再次中央에 君臨하야저어도軍事委員長의 地位復活은 旣定事實로推測되여 結局蔣介石氏의 生還으로 國民政府의 將來는 安定性을 增加하게될것이라고 觀測되다

【上海二十五日發同盟】中央通信社는 二十五日午後十時『張學良이 蔣介石氏와 同行하야 洛陽에와잇다는 說이잇스나 右와如한事實은 絶對로업다』고 張學良의洛陽到着을 否定하얏다

張學良外遊는決定的

張學良氏外遊는 決定的이나 國民의反感으로 身邊이危險하므로 張學良今後의 行動은 一切極秘에附하게될 模樣이다

中央軍은그대로 張學良軍을監視

【上海廿六日發同盟】洛陽來電에依하면 何應欽總司令의停戰命令을 接한 隴海線沿線의中央軍各部隊는 一齊히攻擊을停止하엿스나 中央은 今回事件에鑑하야 張學良軍을 徹底的으로 改編하는外共產軍과通謀한 過激分子의免職 查辦及 赤化部隊의解散及 討伐을斷行할方針이라하며 이때문에 陝西省에進擊한 中央軍은 張學良軍今後의反抗逃叛及 不穩行動에備하기爲하야 現在의包圍態勢를解하지안코 停戰狀態대로 張學良軍을 監視할터이라다

蔣、張妥協解決經緯

【上海二十六日發同盟】宋子文、閻錫山氏等의 妥協斡旋이 奏效되여 蔣介石氏는 洛陽에이르렀는데 右는完全히 張學良의 屈服을 意味하는것이라한다 即 張學良은 西安에서 蔣介石氏를 監禁함과同時에 國民政府의 大敗를 미덧섯는데 期待한 人民戰線의 援容共抗日政策이 採用될것으로 風潮도 此에 呼應치안코 西南軍閥까지 張學良의 苗에反對치 안코 오히려 人民戰線의 소리는 一瞬으로 後退되고 全國各地大小將領도 亦是 一齊히 反張學良의 態度를 明白히하고反亂軍의 討伐을南京에要求하게되여玆에根本的逆轉이 여러케되엇슴은否定할수업게되엿다 國民政府는最高實權者를 監禁되엿슴에도不拘하고 政府의基礎가 鞏固하며 또蔣介石氏를犧牲하더라도反亂軍의 武力討伐斷行을決하고 優秀한大軍을 隴海線으로부터 西安에向하야 進擊시켯슴으로 이대로 事態를 遷延시키면 蔣介石氏를비롯하야南京諸要人의 生命과交換으로麾下의東北軍 全部이 中央軍에게 徹底的으로 粉碎될것이 明瞭하되엿다 如坊한 事態에서 閻錫山氏及宋子文氏의 妥協調整出馬를 條件으로 하야 蔣介石氏를 釋放하게되었다 妥協解決의可能性은 宋子文氏의 西安入에依하야 急激히加하야 蔣鼎文氏는 二十四日夜國民政府에 宋子文氏는 二十五日朝孔祥熙氏에게 各各妥協解決이비친다는旨의 電報를 寄하얏는데 二十二日張學良으로부터 要求한 三日間의停戰最後의瞬間에서 妥協이成立된것이다

張學良氏近近 南京을訪問?

【南京廿六日發同盟】張學良氏의行動에關하야 諸說이 紛紛하고잇는데 張學良氏는 結局近近南京에오기로되여 國民政府外交部는二十六日 午前左와如히 發表하엿다

張學良氏는 今明日中에 南京에오기로 되엿는데 右는中央의要求에따라 그가自進하야 南京에와서 蔣介石院長에 明한 主張을 各中央首腦要人에도 說明하기 爲함이며 今回 西安事件에 對하야 張學良氏自身惹起한 責任을 取할 必要가잇다면 언제던지 一身을 犧牲할 覺悟이라고 述하고잇다

今日中蔣氏歸京

【上海二十六日發同盟】中國側情報에依하면 蔣介石氏夫妻宋子文

蔣介石氏歸還에 首都에歡喜衝天

西南派는悲喜交交

【南京二十五日發同盟】蔣介石氏救出한昨夜의 首都南京은 戒嚴令下의 靜寂으로부터 歡喜의巷으로一轉하야 各界는 蔣介石氏에의歡迎을 歡呼와同時에 中央黨部에서는 五色의 國旗를揭揚하라는 命令을下하고 全市에撒布하고 各官衙에는 國旗가 揭揚되엿다 到處에서 爆竹 歡呼의聲이 響하야 第一繁華한 太平路中山路는 立錐의餘地가업슬만치 群集하야 「蔣院長萬歲」「完全洛陽到着」等의 旗幟를세우고 中學生靑年團員들이 音樂을先頭에 내세우고 트럭에탄 官吏가 大擧으로 國民歌를 부르는等 全市는 大騷動이다

【廣東廿五日發同盟】行政院長蔣介石氏 洛陽無事到着의入電은 西南側에도 異常한衝動을與하엿는데 廣東全市는 午後八時부터 一齊히爆竹을하고 狂喜하며 民衆團體는 自動車數十臺를 連繫하야 一大遊行을行하엿다 中央派의歡喜에反하야 廣西派는 全然沈滯한狀態로 兩廣은悲喜交交이다

川越駐中大使談

【南京二十五日發同盟】蔣介石氏 無事生還의 報에 接한 川越大使는 當地에서 말한다 蔣介石氏의 無事歸還은 진실로 慶賀에不堪한다 從來蔣介石氏의 態度로보아 如何한窮境에 遭遇하더라도 그節介를 屈하는일은 업다고 信憑되므로 蘇來한 以上 國民政府의實權者로서 變함이 업슬것이다 蔣介石氏는 日中關係改善의必要를 痛感하고 從來도 相當히 無理하여 努力을 하여왓다 今回事變으로 惡化될것이라고 보이지 아니함으로 對日方針은 從來보다도 好轉될것이다 救出에成功한 宋子文氏의 手腕도 큰것이나 蔣介石氏의 運命의强한것도 놀라지아니할수업다 要컨대蔣介石氏의 無事生還으로 中國의政情은 安定할것이다

蔣氏釋放妥協條件

【上海二十五日發同盟】蔣介石氏의釋放은 閻錫山、宋子文、孔祥熙氏等의 斡旋에依하야 妥協이成立된結果인데 妥協條件은 左의四項이라한다

一、張學良氏는 下野外遊할事

二、張學良軍은 西南軍에編入할事

三、中央은 張學良氏에 對하야 裝備改善의名目으로 巨額의軍費를 支給하고 此에對하야는 宋子文氏孔祥熙氏가責任을負함

四、南京政府는 事情이 許하는限 張學良氏의 內政外交에關한 主張을充分考慮할事

宋子文氏南京歸還 救出經過報告次

【南京二十五日發同盟】蔣介石氏救出에成功한 宋子文氏는 爲先救出經過及 그條件等을 報告하기爲하야 二十六日洛陽으로부터 南京에 歸還할豫定인데 國民政府는 宋子文氏의 着京을기다리어 卽時首腦部會議를열고 今後對策을 協議할터이다

學良外遊時엔 軍隊는王樹常氏統轄

【天津二十六日發同盟】太原에서 張學良、閻錫山氏間에 妥協工作中이엇든 王樹常、王樹翰、莫德惠氏等은 二十六日朝 太原으로부터 飛行機로 洛陽에 向하야 蔣介石氏와會見、善後措置에 對하야 蔣介石氏의 指示를 仰할터이라한다 張學良이 再次外遊로되면 東北軍의 長老인 王樹常氏가 東北軍을 統轄하고 事態의 平和的措置에 當할것이 確實하게 되엿다

人事、集會

▲楊良明氏(京城保護觀察所長) 新任人事次來社

▲橫田伍一氏(保護觀察所保護司) 新任人事次來社

▲倉島至氏(遞信局保險運用課長兼保險監理課長) 兼任人事次來社

▲高供衛氏(東邦物產株式會社創立委員) 同社創立用務를 帶하고 二十七日京城發滿洲及平安道地方에出張

▲金晶奎氏(同上) 同上

八面鋒

◇生死가 判斷되지 않든 蔣介石氏 昨日 西安을 나와 洛陽에 飛來햇다고。

◇南京放送局이 放送을 하고 禁制든 新聞들 마음대로하게 하고 停戰命令을 發하는것을 보면 生還한것만은 事實?

◇무슨 妥協을 하고 나왓는지、國民的 反對에 두려워 張學良이 釋放햇는지는 모르나、

◇統一途上의 國民政府로서此 多幸한 일。

◇그러나 蔣氏 責任을 感하고 職을 辭하겟다하니 그 心境을 同情할 일。

◇張學良 外遊、蔣介石 下野、하잘동안은 中國도 쓸쓸하겟지만、

◇蔣介石의 政治的 生命이 아조 죽엇다고 速斷키는 困難。

◇도리혀 蔣氏로는 이 機會에 國民的 支持를 밧지 안흘가。

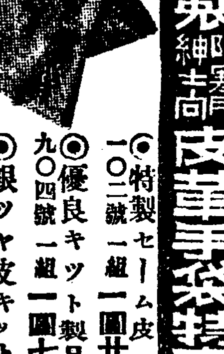
◇蔣氏의 去就가 구경꺼리。

最高級紳士向 背廣服大安賣
◎米國製 中古舶來 中折帽子
ベロアー 3圓90錢
フアー 3圓50錢

◎高級新柄 スコッチ背廣三ツ揃服
BA品 十二圓五十錢 八圓五十錢

◎高級紳士向 杉織スコッチ地オーバー 兩前型 最上品 十一圓八十錢

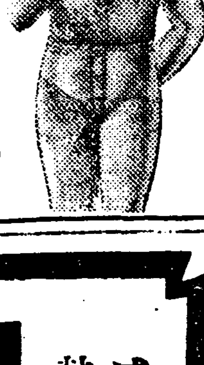
◎高級紳士向 杉織スコッチ地オーバー 兩前型 最優品 十三圓八十錢
卸問屋 松山合名會社 名古屋市東區清水町局前

大脇特製 防寒紳士高級 皮革手袋特賣
◎特製セーム皮 一組一圓廿五錢
◎優良キット製品 一組一圓七十錢
◎銀ツヤ皮キット製品 一組一圓三十錢
◎キット皮極優良製品 外縫、手縫本仕立 一組三圓五十錢

◎大人防寒毛糸編 鬼オーバー 一枚 極上 四圓五十錢 上品 二圓六十錢

◎純毛鬼太トックリ型 アンダー(折返型)

◎純毛ハート型 アンダー

◎大人用防寒毛糸 厚地ズボン下 一本值段 一圓九十錢

●純毛メリヤスコットン

百貨卸問屋 合資會社 大脇商會總本店 名古屋市千種驛前 カタログ進呈

期米綿絲 株式 經濟學士と當り屋通信 中京經濟新聞社

自働車部分品 古自働車解體 古銅古鐵 韓吉祥商店
外科 X光線 醫學博士 鄭求忠 京城鍾路三丁目十六 (入院室完備) 電話光化門六八五番
水玉產婦人科 平壤府水玉里(電話一〇六九番) 醫學士 李□□
靑少年 通信社員募集 昭和通信社
感氣의기침 熱氣의기침 せきに コデンチ 鎮咳祛痰 大木合名會社

純國產 ㊀のガム ㊀のチウインガム 을 씹으시면
チクルガムの素 伊藤製菓所
Maruima kokusan gamu

妾契約은元來無效 賠償請求는不能

貞操侵害·名譽毁損도 안된다

高等法院의新判例

富豪妾에게霹靂

첩계약을 리유로 하는 배상을 청구할수 업다는 산파례가 이십륙일 고등법원에서 채택되엿다 전남 보성군 벌교면 추동리(寶城郡筏橋面秋洞里) 리덕성(李德成)(三七)이라는 녀자는 소화팔년 이월오일에 진도군 진 [illegible] 상정리([illegible])바 고 부자 원거(朴元巨)의 첩이되여 그의 처사 대신 남자는 생전 생활을보리가는데 장하여준다는 계약미례 첩사라 자국에게 약하야 소화구년에는 만원거의 원대공포 때까지 하나낫는데 받은 정조와 큰중 만 유린한다음 천청사리를식히동을 출고 생활을 보아주지안한다하야 『첩계약니라 딸의양육비도 한푼도주지 을 파괴안하야정신상 육체상 받은고통이 하여도손 만타는리유로 녀자는위자료오백 해배상을 원청구소송을 지난유월십이일광주지방법원 순천(順天)지청에제출하야 그곳에서 매소하고 대구복심법원에 공소하야 위자료백원을 바드라는 판결을바덧든바 이번에는 남자측에서 고등법원에 상고하야 그동안그 법원에서 심리하여오든중 이십륙일 도변(渡邊)재판장은 첩계약은 순풍미속인 일부일부제도에 위반되는 무효계약으로 피고는 이런계약채무를이행할의무가업고 부첩관계는어느때든지 이를파괴할수잇는것으로첩계약으로 맵미암아 정교관계를매즌 경우에는 상대자가 이계약을 파괴하여도 (민법제구십조 칠백구조 칠백십조에따라)정조권의 침해명예훼손과가튼 불법행위라하야 손해배상청구를 할수업다는 리유미테 원고에게 패소판결을내렷는데 이판결은 신판례로 채택하기로되엿다

疑問의비단보자기 열고보니見屍!

龍山署에서嚴重取調中

이십륙일 오전두시가량되여한강통(漢江通)룡산우편국아프로마분지상자한개를 비단보자기에싸가지고 지나가는 수상한 사나이한명을 때마침 야경돌고잇든 룡산서원이 발견하고 『누구냐?』고 뭇자 그는아모대답이업시 그냥다러나므로 뒤를추격해서 붓잡어가지고 문조하는한편 그사나이가 가진 보자기를 들추어본즉 그속에는 의외에도갓난애의 송장이 드러잇서서 깜짝놀라 그서로 데려다가 밤을새여 엄중히 문조를햇다 이사나이는 부내하왕십리정(下往十里町) 이백사십사번지의 삼십륙호에 살면서다다미직공노릇을하는 신재욱(辛在歇)(三七)으로 그의 자백에 의하면 그 애기송장은 지난이부일에 나흔 자긔아들로 나흔지 닷새되든날부터 몸통이에 종긔가 나면서 신음하드니 지난이십오일 오후네시에 그만죽어버렷스므로 한강(漢江)으로 내버리려가는길에 붓잡힌것이라고 변명하고잇다 그러나 경찰에서는 그의변명에 여러가지 애매한점이 잇서 혹은 물의씨로 죽여가지고 내버리러가든길이나 아니엿든가? 하여방금 뒤를 다지는중이다

밋슌스쿨引繼費로 賞與金一部寄附

藤澤商會鄭炳哲氏美擧

긔독교 장로교선교회(宣敎會)에서 경영하든 조선내각지의 중소학교를 명춘신학긔를 긔하야 폐교또는 경영중지하기로 하엿다함은 루보한바이다 『에본긔한 우리사회에서는 그들이 경영하든 학교를인계하자는 의론이잇스나 무엇보담도 압서는것 [illegible] 일에는 시내서소문정 동태상회(東泰商會)에근무하는 곽만영(郭萬榮)씨로부터 그가 소유하고잇든 동태상회의주권 약사백원어치를 본사에긔증하야 이로써 밋슌스쿨을 인계경영하는데에 보태여 써달라는 의거가잇섯다 그런데 이번에 도가를동태상회에근무하는 정병철(鄭炳哲)씨가 이번비방상여금일부의상실원을그부하야 역시 밋슌스쿨의인계경영에 보태여써달라고 이십륙일 본사로가저왓다 금액은불론만치못하나 뜨거운 열성의표현임으로 본사에서도 이를의거를 기뿌게바덧다

婦人敎化의促進과 家庭生活의改善

卅餘名朝鮮婦人意見을聽取

조선부사회교육과에서는 이십륙일오후칠시반에 조선호텔에조선부인사십명을 초청하여 가지고 가정생활의 개선과부인교화운동의 촉진책에 대하야 학무국으로서 의견을 듣게되엿다는데 참집하는 부인은 대개시내에잇는 각학교직원들이라한다

出席婦人氏名

京城幼稚園 尹天淑 梨花女子專門學校 方信榮 東亞日報社 朴承浩 梨花女子專門學校 朴恩惠 女子基督敎靑年會館內 朴國子 進明女子高等普通學校 [illegible] 女子商業學校 林孝貞 京城女子高等普通學校 林順分 梨花女子專門學校 李五剛 세부란스病院 李貞 東大門普通學校 李小淡 內資町七三 李貞歡 誠信女學校 李淑鎭 嘉會町一一의六二 韓慶光 李河町五三 高鳳貞子 京城女子高等普通學校 孫貞圭 同德女子高等普通學校 宋今璇 梨花女子專門學校 高鳳京 社稷町二六二 洪承瑗 東亞日報社 黃信德 永保빌딩 吳燮 [illegible]公立普通學校 吳貞華 東大門婦人病院 安壽敬 貞信女學校 崔良富 女子基督敎靑年會館內 [illegible]甲順 明倫町三丁目一三의一 金秀 苑南町二九 金融仁 淑明女子高等普通學校 金昕實 梨花女子專門學校 金活蘭 槿花女子實業學校 金美理士 內資町二二一 金東玉 同德女子高等普通學校 金鎭順 嘉會町一 兪珏卿 中央保育學校 車士百 梨花女子專門學校 徐恩淑 梨花女子高等普通學校 表景祚

自動車에치인鄕客

二個月治療의重傷

失手는運轉手에게잇는듯

이십오일오후여섯시 황금정(黃金町)이정목 [illegible]번지 앞길에서 리천군리천면창전리(利川郡利川面倉前里) 삼백칠십번지 김동식(金東植)(五○)이 운전하고 황금정삼정목방면으로 가든길에 그지점에서 례산군신암면탄중리(禮山郡新岩面灘中里) 문병석(文秉錫)(三○)이를 치여 전신에 타박상을 입히고 전지약륙십일의 라는중상을 입피엿다 피해자는 방금 식촌병원(植村病院)에 입원치료중이며 원인이라는 방금 본정서에서 조사중이나 가해자의 부주의한탓이라고한다

西大門署事件의 三宅敎授假出獄

서대문서(西大門署)에서 검거한 권영태(權榮台) 리××(李××) 등의 조선공산당재건과 산업별려생로동조합사건에 련좌되여 징역사년의판결을받고 그동안 서대문형무소에서 복역중이던 전 성대교수(城大敎授) 삼택록지조(三宅鹿之助)는 명년삼월구일 이만긔인데 십일개월 나머지를 남겨두고 이십오일 가출옥(假出獄)이 되엿다

京釜間臨時列車

一月五日부터十日까지運轉

철도국에서는 신년에려객이 폭주할것을 예상하고 이를완화시키기위하야 오는일월오일부터동십일까지 (그긔간에 려객이오히려 폭주하는때에는 연장하는동안연장하기로) 급행렬차를 다음과가튼 시각에 운전하기로 하엿다한다

釜山發 午前 [illegible]
京城着 午後四時卅三分

어린딸을慘殺

精神錯亂된親母

【咸興】 정신병자의작란! 단천군파도면 고령리(端川郡波道面古嶺里)강동성(姜東成)(?)의 처 [illegible]은 약삼년전부터 정신에이상이 생겨 치료를 계속하고오든바 지난이십일 오후다섯시쯤되야 집안에 사람이 업는동안에 웃방에서자고잇든 자긔의 차녀(一)를 손칼로 찔르고 살을갈갈이찌저 즉살식혓다고한다

雜貨行商捉來

이십륙일 오후세시사십분경에 시내 종로사정목 로상에서 시내신당정(新堂町) 이백삼십사호 잡화행상하는 [illegible] 사라고 강요하고잇는것을 시내 종로서원이 발견하고 붓들어왓다

歲末同情週間에 現金萬圓突破

白米는겨우卅가마니

세말『동정주간』에 모힌 금품은 이십륙일오전까지에 현금 약구천원 백미삼십가마니(다섯말드는것)인데 현금은 일만원을 돌파하게될모양이라한다

悲戀의女給

遺書두고遂絶命

"天國"에"매즌"사랑"

"부대 안녕히사십시요 저승에가서 기대겟습니다"

지난십륙일 시내인사정(仁寺町) 칠십오번지『빠-규롱』에서오수수(吳次善×)라는 녀급이처지잇는남자의 사랑을 회득못하는것을비관하고 양재물을 먹고자살을도모하엿다함은 그당시 보도한바와 갓거니와 그후그녀자는 시내수은정(授恩町)전일당(全一堂)의원에 입원하야 치료를 밧고잇섯스나 이십륙일 아침드되여 절명되고말엇다 그가사랑하는사람에게 남긴유서에는 부대본처와 살어가십시요 이세상에서 인연이업는 저는죽어서저승에서 당신을 고대하고잇겟습니다 저세상에서는 서로떠러지지안켓지요 사랑을 매즙시다 내가죽거든 [illegible] 통안만은 나의시체를 처치말고당신의 겻헤누어 주십시요그려고는 물에 태워주세요』라는 비통한사연이 적혀잇섯다고한다

天道敎靑年黨 中央幹部改選

시내 경운정에잇는 천도교청년당(天道敎靑年黨)에서는 지난 이십삼일에 임시전당대회(臨時全黨大會)를 열고 대내 대외적 당의 중요운동방침을 의정하는 동시에 다음과가티 당분의신진(新陣容)과 중앙집행위원을 선거하고 무사히폐회하엿다한다

◇常務委員 [illegible] 承寬河 [illegible] 鄭成昊 ◇中央執行委員 承寬河 林文虎 李宇央 李光錫 金午鎭 朴成模 李錫泰 金柄淳 洪錫祿 鄭成昊 崔守正 李春培 吉光炫 金廷柱 金明昊 金泳斌 金亨俊 鄭一泉 韓甫邦 河相台 金得元 ◇中央檢査委員 檢査委員長 崔英植 劉浚昊 吉麟哲 韓正浩

職業紹介所는 卅日까지勤務

경성부직업소개소에서는 구직자의 편리를 도모하기 위하야 이십칠일의 일요일에도 쉬지안코 사무를 보기로 되엿다 그리고 관청에서는 이십팔일에사무를 마치지마는 직업소개소에서는 삼십일까지 사무를 볼터이라한다

集金한돈으로 酒色에浪費

避身中에畢竟被捉

파주군(坡州郡) 출생으로부내 죽첨정(竹添町)삼정목 삼백십륙번지 박창복(朴昌福) 잡화점원으로잇는 리원준(李元俊)(二九)은 집금한돈을 긔화로 지난시월이일 대현정(大峴町) 리순돈(李淳敦)외두사람에게서 구십원을 바든후 주색에 랑비하고 숨어다니다가 이십오일 서대문서원에게 체포되엿다한다

四書伯力作品인 四幅名畫月曆

讀者에드리는年頭의선물

玩賞實用에"二鳥"

「조선일보가 래년새해선물로는 무엇을 우리들에게가저다 주려나?」하는것은 일반 애독자들이 궁금한 궁금한 생각일것이다

우리는 이 독자들의 손꼽아 기다리는 뜻을 마추어 드리고저 달력을 겸친어여쁜그림 넉장 즉「조선일보그림달력」이라는것을 만드러냇다

이 그림달력의 첫재장은 정재 [illegible] 김경원([illegible])화백의 의 비단?가리고 [illegible] 그려진 춘정일미(春庭一味)라는 귀여운 애기들의 [illegible]는 그림에다가 정월, 이월, 삼월 석달치 달력이부텃고 둘재장에는 무호 리한복(無號 李漢福)화백의 련련한필치로 그려진 『소녀추천(少女鞦韆)』이라는 그네뛰는 그림에 사월, 오월, 륙월 석달치달력 세재장에는 정재 오일영(吳一英)화백의 [illegible]된 송씨로되 [illegible](原秋[illegible])이라는 어머니와 딸이 다드미질하는 그림에 칠월, 팔월, 구월달력 그리고 넷재장에는 정재 [illegible] 화백의 [illegible]된 『설중귀소(雪中歸巢)』라는 눈속에맛나고 종자(從者)두명에게 이끌려가는 그림에 시월, 동지달, 섣달 석달치달력이각각 부터잇서 그어느거나 조선정조가 가득히 화면(畫面)에 흘르지안는것이 업다 이러한 대가들의그림한폭을 손에너키에는 줄처럼쉬운일이 아닌데에 단번 이렁회 네폭을 애독자여러분에게 보내기로 한것이다

虛僞强盜의申告는 强盜豫備의術策

漣川署에서犯行自白

긔보=지난이십일 오후네시반에 경긔도 련천군미산면마전리(漣川郡嵋山面麻田里)고개에서강도를나 피륙을 강탈당하엿다고 경찰서에 허위신고를 하고 마친내 도로 련천경찰서에 류치된 경긔도포천군영북면자일리(抱川郡永北面自逸里)사는 장관(張寬)은 [illegible] 에 대하야 그경찰서에서는 그두게를취조를 한결과 강도마젓다는 그가도리허 강도긴을 하려고 예비하엿다는 사실과 절도한 사실을 자백하엿스므로 이십륙일에 검사국으로 넘겻다한다 즉그는 지난십로 [illegible] 거한대를 도적하여 파다던고서 강도마젓다는 허위신고를 하야 경찰력을 그방면으로 흩수시키게해노고 그틈을타서 련천군전곡리(全谷里)리정건(李正健)의집에드러가서 금품을 강탈하려고 계획하엿든것이라한다

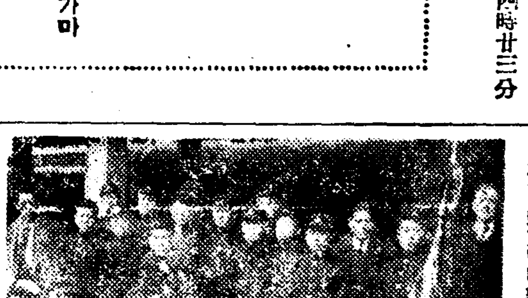
蓬萊町에小火

이십륙일 오후한시삼십분경 시내봉래정사정목 세번지 양철세공하는 곽봉철(郭鳳喆)의집부엌에서 불이나서 곳꺼버렷다는데 원인은 그집에근거하는 윤창덕(尹昌德)의 큰딸정옥(貞玉)(七)이가 아궁지에서 석냥을가지고 불작란을하다가 그연에잇는 롯밥에불이붓튼것이라하며 손해는 조사중이라한다

運動競技

培材럭비部

今朝發、大阪에



培材高普럭비部一行二十四名은 明春一月二日부터 四日間 大阪甲子園南運動場에서열리는 第十九回全日本中等學校럭비選手權大會에 朝鮮代表로 出場케되여二十六日午前十時四十分 京城驛發列車로 同校럭비部長 林學善氏引率下에 元氣旺盛한가운데 壯途에올랏다 (寫眞은 壯途에 오른 培材럭비部一行)

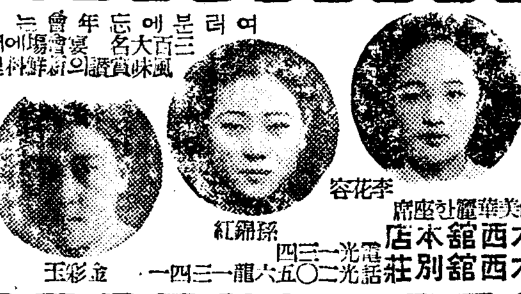
天氣予報

概況 高氣壓은 아직 中國中部에 七百六十八미리 國境中部에 七百六十六미리를 보이고 日本本土方面은 氣壓이 낫다 滿洲와 朝鮮은 대개 晴明하나 朝鮮의 西岸及 湖南地方은 흐리며 氣溫은 昨朝보다 좀노파젓다 九州 四國의 南岸은 曇 其他는 曇하며 곳에따라서는 少雨가잇다

豫報 京城地方은 오늘저녁은 개엿다흐렷다하며 明日도 개엿다 흐렷다한다 京畿道全區도 亦是갓다

昨日最高 六度三 今朝最低 零下 [illegible] 同 [illegible] 今日正午 [illegible]

職工採用 吉林鐵工所



오名妓의날 여러분에게 三大名妓 年末忘年會 風味料理 朝鮮料理의 饗宴場에서 李容花 孫紅錦 金彩玉 優美華麗한座席 太西館本店 太西館別莊 電話光二一三四 電話光二○五六 電話龍三一四一

金銀 地金商 岩崎商店 純金貢値金拾參圓拾錢 金銀白金地金賣買 釜山府幸町二丁目四五 電話長一五一五番 振替釜山一六八七番

月手當卅圓支給保證 朝鮮春秋社支局長招聘 府、郡有力者一名限 朝鮮唯一의趣味와實話雜誌發行部數創刊號七萬突破 自筆履歷書郵送、先着順採用、要保證金二十圓 京城府鍾路二丁目任家莊 朝鮮初有의發行部數 朝鮮春秋社營業局

치질 痔疾專門 回春堂醫院 京城府壽松町一八ノ一

小兒科 婦人科 産科 婦人醫院 女醫 金龍壽 京城府天然町八○ノ一五 電光一五五四番

謹告 上揭元外交員尹 [illegible] 當所에서 [illegible] 今後本人에對한一切行爲에對하야서는當所에서責任을 負치아니하겟삽기로 玆에謹告함 十二月二十三日 京城府元町一丁目一七番地 長谷部工場營業所

山葉オルガン お子様の為に 定價 30圓より (カタログ送呈) 日本樂器會社 京城本町一丁目(電本三四八五)

간질 京城府 [illegible]

最新發明!! トーノコリト [illegible]

尋犬 朝報案內

榮養에 わかもと

皮膚 チャージ ◎顔面手足거츠름 ◎군질근질한皮膚病에꼭한번만쓰면 영낙업시完治됩니다

情熱의嘆息 Columbia

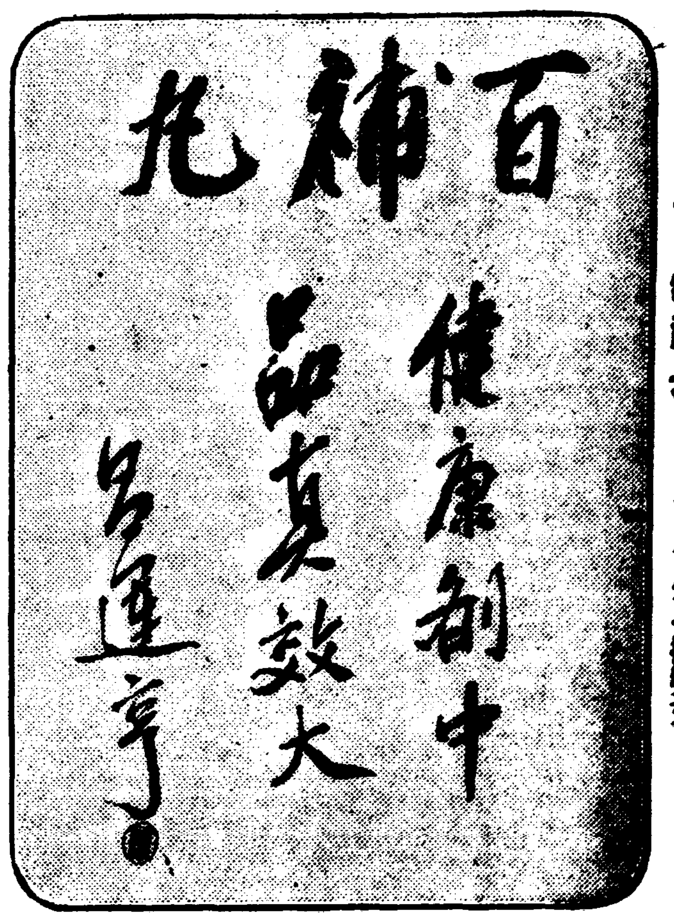
돈모는大王 式穀物膨脹機 岡部合名會社 大阪市西成區出城通五丁目九 電話櫻川二二六四一番 振替大阪一九九六一番

吐嘔及頭痛後醉宿 ルナーヒコ 愛酒家常備藥 エムピー代理部 總販賣元 苑南藥房 京城府苑南町九六番地 電話光二○四二番 エムピー醫藥研究所創製

新發賣 セーラー万年筆 セーラー万年筆特約店 楠商店 京城鐘路貳丁目二十七番地 電話光化門三九六番

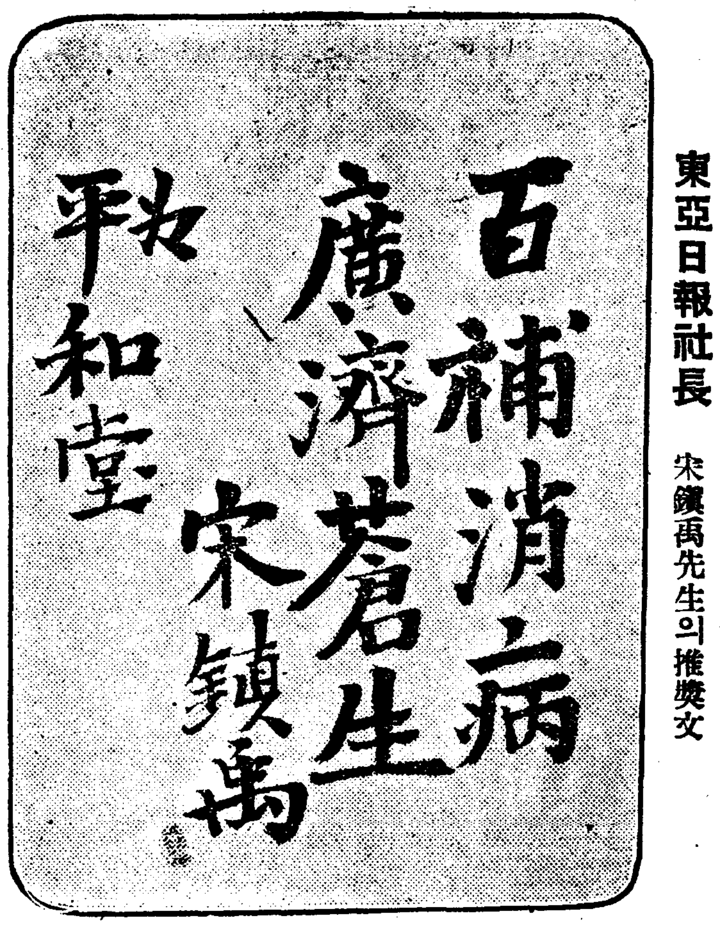
藥効·信用·斷然·第一

中央日報社長 呂運亨先生의推奬文



前外務協判 體育會長 尹致昊博士께서百補丸을稱讚하신推奬文

東亞日報社長 宋鎭禹先生의推奬文



李王職 李丙熙先生께서百補丸을稱讚하신推奬文

萬金不換의此事實

사람이

活氣가줄고 貧血이되고 체증이甚하고 陽氣가 줄고
神經衰弱이 過하면 肺病도 되기쉽고 長壽치도못할
症狀이오니 이런분은 百補丸을 곳쓰시오

●이런분은쓰시요●

●氣血이俱虛하야 貧血이되고 形容이 蒼白한사람
●性慾이줄고 活氣가업고 手足과 下초가 恒常濕冷한사람
●肺가 不足하고 허리가 압흐고 머리가 묵업고 精神이흐리고 神經이 衰弱한데 特効함
●消化不良 체중 속병가튼것은 어느때 업서젓는지 알지도 못하게 업서 집니다

●筋骨이 든든하여지고 氣血이 旺盛하여지고 힘이생기고 順借力이됩니다
●ホルモン不足으로因한 腦性、神經衰弱人은 더욱 速効합니다
●눈이밝가지고 皮부가조와지고 血色이 조와집니다
●全身五臟六腑를 다 잘補하오니 참말 完全한 陰陽雙補되는 快感은 百補丸服用人이라야만 알것입니다
◉過飮過色人에게는 特別速効합니다

神人道師 葛玄眞人의秘方藥

補陰·補陽·補腎·補肺·補心·補腦·補脾·補胃·補全身百補·不老更少年仙藥

百補丸

根本的回春壯陽強精強筋強骨借力·平生無病健康長壽劑

世上은 조흔 世上이다

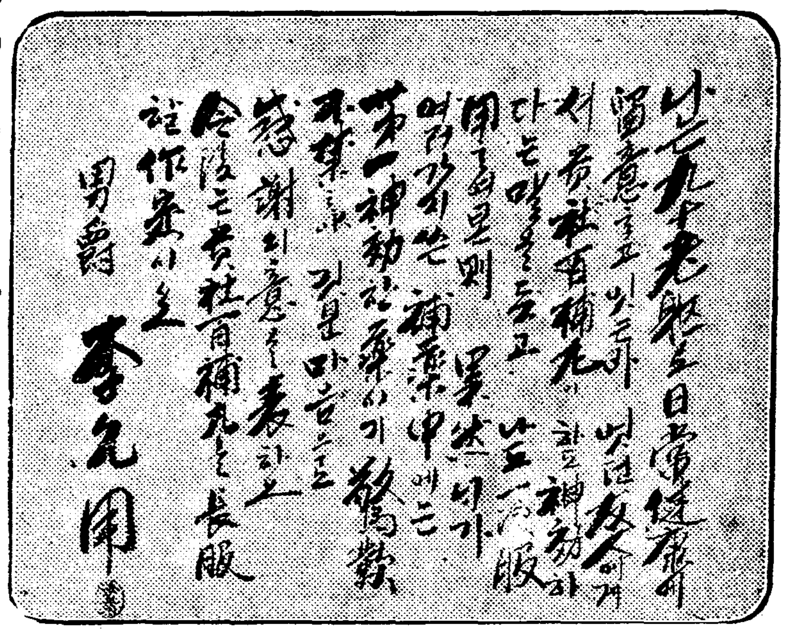
一、昔日에난 特別한貴族兩班만이 쓰던 秘方補藥인데
一、現代에난 누구던지 自由로 쓸수잇게 되엿다

男女老少
一、老年이쓰면 更少年이되고
二、壯年이쓰면 陽氣가大發하고
三、婦人이쓰면 煖宮胞胎하고
四、青少年이쓰면 精神이聰明함

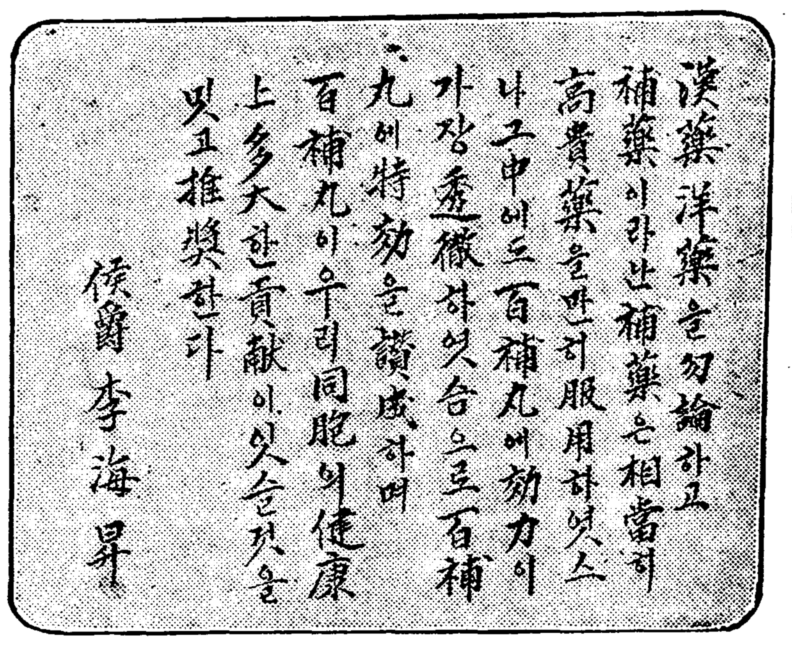
藥價 一劑 特價拾圓 一重 用貳拾圓
無料進呈 三劑以上共同注文周旋하시면 周旋人께一劑無料進呈
藥注文 奬金은 左記三處中 便宜한口座에 하시요
一、振替京城五番
二、朝鮮銀行本店內平和堂
三、商業銀行本店內平和堂

보시요! 朝鮮의貴族、兩班、大臣을비롯하야 各界朝野名士의 最大賞讚 愛用推奬을 밧는補藥은 事實 百補丸뿐입니다
●돈잇고 地位잇는 貴族名士等의 推奬文과 賞讚은 絶對로 千金萬金으로 살수업는 事實입니다
●돈보다도 自身의 名譽와地位가 그분들의 生命이며 무엇보다 第一尊重하고 貴한것입니다 이러한분들이 一個藥會社의 營利를 爲하야 私情과 돈의 팔니여 特効가 無하고 高名치안흔藥을 거짓 賞讚과 推奬文을 쓸理는 絶對萬無합니다
●오今 百補丸의 卓越한 効力이 實로 國民保健上에 必要하다고 認定되엿기때문에 이러케 貴族名士諸氏께서 이가티 最大한 賞讚과 最大한推奬文을 眞實한마음으로 써주시게된것입니다
●이것이 補藥界의 大王으로 君臨한 最大의効力을 잔 百補丸이아니면 어들수업는 最大의榮光과 最大名譽입니다
●그럼으로 百補丸의 効力은 只今다시 冗漫한說明을 할必要가업사오 廣告보다 實際 事實을밋고 쓰시요
●世上에는 別別虛無誇大한 廣告도 다만흐나 事實 百補丸과가티 効力조흔藥은 다시 업습니다

前宮內大臣 男爵 李允用閣下의推奬文



侯爵 李海昇閣下의推奬文



百補丸선사

年末歲暮 贈答品은 百補丸을 쓰시오 밧는 사람깃버하고 藥쓴 사람身體健康元氣體重 日加月增더욱다욱感謝不忘

百補丸은 親知를 사랑하고 長上을 尊敬하는 따듯한 마음의 선사品, 길이길이 잇처지지안는 最上의 조흔 선사品

뽀ー나스特賣!

俸給生活人大優待

特別優待品三種無料進呈

●忘年會、新年會等、술、담배로 弱한 몸을 더 해롭히지말고 爲先百補丸을 잡수시요
●餘裕잇는분들은 百補丸을 長服하는사람도 만치만은 一年一次年末을 當하야
●一年동안 애쓰신몸을 百補丸으로 健康 回復 하시요그리하야
●昭和十二年의大成功、大活動의第一步을準備하옵소서

注文書에는 「優待注文書」라고 쓰시면 優待品은 「高級特大形掛日曆」 「衛生タオール」 「家庭常備消化强壯劑五十錢相」 「腦、性、神經强壯劑速補散」 等中三品을 無料添呈 합니다 (期限 一月十日까지)

●委託販賣募集中 地方有力醫師醫生 有力藥店에限함
●大型カレンダ百部式 住所□□印刷無料進呈

●藥이면다藥이아니다 藥다운藥을쓰시요
●第一이라고만하면다第一이안입니다
참말第一인지는
一、事實로 證明하고
二、科學的으로證明하고
三、先服者가證明하여야
참말第一일것입니다

三大證明

事實證明

百補丸은 古代中國道師葛玄眞人의 千古秘方인것이 事實이요 現在平和堂을 通하야 千萬사람이 累試累驗하야 그効力을 賞讚하는것이 事實이요、朝鮮에서 엇던藥보다 第一만히 歡迎맛고 第一만히 팔니는것이 事實입니다。이갓흔 大歡迎 이갓흔大賣行은 朝鮮에서 前例업는事實이며 百補丸이 補藥中第一効力이 特大하다는것을 證明하는事實입니다

●京城四大郵便局이 이事實을 統計數字로證明합니다。遞信關係人事는 郵便局에 아러보시요 數字事實이 證明합니다

科學的證明

百補丸은高貴漢方補材二十餘種이理想的으로配合된古代秘方藥인바身體各部의根源을補하는同時에 陽氣不足、神經衰弱、胃腸衰弱等을비롯하야身體各部의虛弱症狀을治療하는 二重作用이有합니다 百補丸性分中에는가장エネルギー量과カロリー量이第一만코ホルモン性分과造血性分이第一만흠으로全身의勝氣陽氣가 暴風中의火렴가티이러납니다

先服者證明

百補丸을服中한사람으로그効力을感歎치안는사람이업슴니다 京鄕을勿論하고各界有志紳士名士諸氏가百補丸을服用하여보고그卓越한効力을말로書面으로推奬文으로各其親知友人에게傳하게되야 先服者의말을들은분이多大數입니다 이가티 感謝狀、推奬文、先服者의말을들은 注文狀이暴風가티 踏至하니 百補丸의効力은 二重三重으로證明되고잇슴니다 百補丸을 쓰고 그効力을自己만알지말고他人에게 傳하는것은勸善懲惡原則에依한積善이되는것이오니 조흐면 조타고 말슴하여주시요

廣告보다効力

百補丸이 이러케 만히팔니고 先服者가 効力을證明하는것은 廣告가큰까닭이아니요 藥効가 큰까닭입니다。다只今 누가 무슨廣告를 암만크게 내다하드라도、數萬服藥家가 證明하는 百補丸의 藥効보다 勝할수는 絶對업습니다 廣告보다 藥効를 밋고쓰시요

販賣所
一、本社直賣部
二、朝鮮總督府商工奬勵館
三、全朝鮮十三道廳商工奬勵館及商品陳列所
四、全朝鮮和信連鎖店

平和堂株式會社藥品部

京城府堅志町(五) (前中央日報社跡) 振替五番 ● 電話光六三二番

우리형제

기정 박멸하자 무서운결핵병!

삼십세전후는 대개가보균자 ····

사망률이높기는이십세전후

폐병의치료와예방법 (續)

인공유흉법(人工油胸法)은 공기기흉대신으로 기름을 넣는것입니다 이법을 할때에 특별히 주의할것은 소독을 충분히 하여야합니다 웨 그런고하니 기름은 잘 소독한다고하야도 료법을 시행할때에 부주의하면 균이 침입하기 매우쉽습니다 그러므로 이법을 시행할때에는 만전을 기하여야 합니다 이 법에 제일 효과는 공기는 한번 주입(注入)하면 속히 흡수되나 이법을 응용하면 한번만 주입하면 오래갈수가잇서 매우 유익합니다 그러나 주입시에 미균이 침입하기 쉬운고로 잘 주입하여야합니다 그리고 인공기흉이나 오일도렉쓰가 잘되지안흘때가 잇습니다 이것은 늑막이 유착되엇슬때입니다 이럴때에는 또한 전기과학이 발달되어 전기로 방사경을 응용하야 그 유착한 부분을 따라 이방법을 응용하야 유착한곳을 차저가면서 전기로 지저서 유착을 떼여가면서 기흉료법을 실시할수잇게되엇니다.

흉부절단법은 갈빗대를 잘라서 갈비를 우그러지게하는것입니다 이료법은 다른 료법 다하야보아서 낫지안흐면 최후로 하는법입니다 삼기에잇는 사람이라도 이법으로 살수잇습니다 후두결핵(喉頭結核)에 대하야도 새법이 생기엿습니다 후두결핵은 보통으로 말 잘듯지 안는 병입니다 후두에는 생키게하는 신경중과 근축신경중과 아픈 신경중이 잇는데 그중에 아프게하는 신경을 수술하면 아픈것을감각지못하게되므로 잘먹을수가잇습니다 잘먹으면 살이 찔수잇고 살이찌면 잘 병이 날수잇습니다 또는 수술하는 외에 주사를 하야서 통각신경을 마비시키는수도잇습니다 이법을 시행할때에 안정이 필요합니다 안정하지 안호면 절대로 양호한 성적을 엇지못합니다.

료양지로

과거수년동안 경험한바에 의하면 료양원에서 료양생활을 하지안코 폐병을 고친 사람은별로 만치안습니다

부자라도 료양원에와서 합리적치료를 하지안호면 고칠수업습니다

웨그런고하니 자기집에서 자택료양을하면 아무래도 가사를 참견하고 또는 일이 복잡한것이 첩첩이 차혀서 정신을 헐수업슬뿐아니라 특별 치료가튼것을 바들수업게되어 공연히 금과가튼 료양시긔를 일케되어귀한생명이 폐균에게정복되어 사망하게되는일이 적지안케 잇습니다

그리고 혼자서 료양생활을하게되면 너무 적적하야 잘되지안지만은 여러 료우(療友)들과가티 수양하면은 저절로 잘되게됩니다.

혹시 자택료양을 하면서 료양서적으로 료양에대한 상식을 엇는다 할지라도 규측적으로실행하기 어려우며 또 규율잡힌안 가족들에게 전염시키기 쉬운것입니다 그뿐아니라 散步나 日光浴 가튼것을 잘못하면 과도하게하기 쉽습니다.

그래서 료양원에서 수양하면서 의사의 지도를밧어야할것입니다 주치의를 언제던지잘만나야 속히 완치될수잇는것입니다 즉 무슨병에던지 전문의를 요구하지만은 폐병에대하야는 더욱 전문의사를 요구하게됩니다 또는 간호원 긔타 ×망선이며 모든의료기구가 완비되어 잇서야 갑작이 이상이돌발할때 응급처치하기가 쉽습니다 그리고 료양원은 위생에대한 지식을 배우는 학교와 가티도 생각할수잇습니다.

폐균은 보이지안는 원수입니다 그러므로 이것을 이길수잇는 방법을 아려야 할것입니다 더욱이 주의할것은 폐환자는무구나 물론하고 기분이 조흘때에 더욱 조심하고 주의하야합니다 이런때에 환자는 방심하기 매우쉽습니다 그때에 페균은 돌격의 준비를합니다 그런고로 폐병환자는 오래동안 료양을 지속하야 함부름 완전히 치유하게 하여야합니다.

안악네들이 물건을 사시는데도 가만히 보면 천층만층의 차이가 잇습니다 아조 익숙하야 차게시리 잘 사시는분도 잇지마는 아조 서툴러서 비싸게 사시는분도 잇습니다 되나 저울로 파는 물건을 십전어치 이십전어치로사는분도 잇는데 그것은 참말로 손해입니다 가령 닭의알을 한개에는 오전씩밧을때에는 사십오전이라면 적은 닭의알을 백목에 칠팔개나 되니깐드루 일곱개에 삼십오전으로 사는 것보답 백목에로 사는 것이 훨씬 이롭게 됩니다 또한 떡이로차노코 얼마얼마하는것을 싸다고 사는 분이 만흔데 그역시 배를 보기가 쉽습니다 벌서 떡이로 차노흔데는 찌끄러기 물건이것이 썩 훨씬아니라 도 상한것, 썩은것이 석기어 잇는 것도 사실인만큼 차라리 한개에 얼마나 열개에 얼마로 사는것이 이로을 것입니다 그런데 제일 위험한것은 정가표를 보지 안코 물건을 사는것입니다 반듯이 맨몬저 정가표를 훌터보고서 그것을 잘따저서사야 할것입니다. 그뿐아니라 손님이 만흔때는 의례히 무슨 물건이나 비싸지는 것이니까 세찬으로 보낼것도 좀 일즉이 사두는것이 이합니다. 그와마찬가지로 젓갈이든지 김장이든지 여렷이 우하고 살때 뎀비어 사지 말고서 맨처음이나 차라리 맨나중에나 사는것이 이합니다.

젓니날때 부주의하면… 뻐드렁니된다

그책임은어머니에게돌릴박게

일생의일이니돌봐줄일

얼굴이 입부더라도 이가고르지못하면 미안소리를 못듯게되는것은 세상이다아는바이지만뻐드렁니가 뒤틀려고르지못한 부인네입은 보기에도 추할뿐더러 음식씹는것이 불완전하기때문에 전신적장애까지 이르키게되는것입니다

이치열부정(齒列不整)즉 니가고르지못하게되는 원인에는 선천적인것과 후천적인것이 잇스니 선천적인원인은 어머니의배속속에잇슬때 위치의 이상또그외의 다른영향을 입어된다고하나 이런경우는 극히드물고 대개는후천적원인입니다

◇

후천적 원인될만한것이 몬저호르몬불필이상이라는것이 잇습니다 보통장애로부터 영구치(永久齒)가 더디나게되는것입니다. 따라서 정당한위치에 나지안케되는것입니다 그다음 코가납부다든지「아데노이드」가잇스면 코로숨쉬기가 곤난한결과 입으로숨을쉬게되고 또 그때문에 웃입술이 압호로 쑥나오게되어부지불식간에 니빠리도 아프로빼드러지게되는것입니다.

◇

그다음 어린애들의 나뿐습관으로부터 뻐드렁니되는수가 잇는데 례를드러말하면 손고락빠는것가튼것입니다. 그러나 이것역시 큰원인이될수업고 대개는유치즉젓니와영구치가 바뀌는순리로갈지못하면 니가고르지 못하게됩니다 보통생후로부터 십이삼세까지가 니갈때인데 정상적으로발달된니라면 치근(齒根)이 자연히 녹아 거기에 영구치가 생겨나는것입니다만 만일이것이 별레먹은것이경우에는 신경(神經)이남아잇다거나 니뿌리가 남아잇서 영구치는 제자리에서나지못하고 저항력이 약한곳에서 나오게되는것입니다

◇

특히 육세구치(六歲臼齒)가일즉이벌레먹어 탈락이되경우에는 니가대단히 고르지못하게됩니다 그럼으로 니를갈게된아이들을가진어머니는 자녀의일생을 생각해서라도 늘주의해서 보살펴주십시요

우리차지

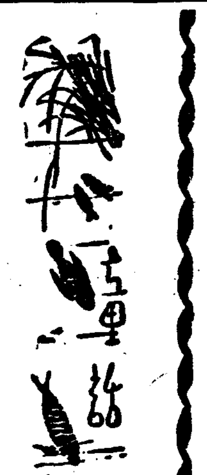
까부리

개가 웃는일 봣니,
소가 웃는일 봣니,
오빠가 과자 사주엇다
고 그러케 해해거리면
못쓴다,
아버지 말슴이
「까부리보다 뚱딴지가
낫다」하시지 안헛느
냐。

([illegible]사람 정금철)

사년만에부자상봉

미국로산젤스에 사는 「유ㅡ진와이너ㅡ」는 지금여섯살먹은 어린아이입니다 두살적에 도적놈에게 잡혀갓다가 최근 경찰이발견하고 차저오게되엿습니다 사진은 사년만에 아버지를 만나서 반기는「와이너ㅡ」와 아들을차즌아버지입니다



왕자와거지 (49)

마ㅡ크·트웬 作 崔秉和 譯

한시간이지나고 두시간이 지나고 세시간이지낫습니다 그러자 대포한방이울리자 국왕과 그긴행렬이 도착한것을 고햇습니다. 기다리고잇든군중은 일제히 웅성거리엿습니다 물론국왕은 다른옷을가려입고 식장으로 임하게되므로 아즉 시간이남어잇는것을 누구든지 다알고잇는데 그동안에 훌륭한 례복입흔 귀족들이 뒤를 연달어 입장하므로 그것을 구경하는것도 퍽즐거웟습니다.

귀족들은 제각기 자리에가안내를밧고 그여페다가관(冠)을노앗습니다. 이름만드럿지 한번도 보지못하든궁작 백작들이 눈압헤보게되므로 군중들의 호기심은 여간아니엿습니다.

그리고 이곳저곳 사원(寺院)의 승(僧)들이 드러와서 한층 노픈자리에 안젓습니다 뒤를이어 섭정(攝政)과 중신(重臣)들이 그다음에는 갑옷입은 호위병이 입장하엿습니다.

일동이 자리에안자 장내는 쥐죽은듯이 고요하엿습니다. 사람들은 침을삼키고 잇섯습니다. 별안간 웅장한 음악소리가 이러나자 문이 활작열리드니 기다란붉은빗저고리를입은 롬·칸틔가 나타낫습니다. 국왕은(롬·칸틔) 엄연한태도로 가만 가만히 단(段)위로 올라갓습니다. 사람들은 일제히 이러섯습니다. 즉위식이 바야흐로 시작된것입니다.

파도소리가튼 찬미가(讚美歌) 소리가 들렷습니다. 그노래를 부르는동안에 롬칸틔는 영국왕의옥좌(玉座)로 인도를바더 갓습니다. 수백명사람들이 바라다보고잇는그아페서 엄숙한 옛날의식(儀式)이 다음에서다음이로 차례차례 행하여젓습니다. 일동은 장엄한공기에 내리눌려서 누구한사람 롬칸틔의얼골빗이 점점창백하야가는것을 몰랏습니다.

三五、식장에뛰여드러온 거지아이

식은 어느듯 마치게되엿습니다. 「간나베리ㅡ」대승정(大僧正)은 영국왕의 왕관(王冠)을 집어올려서 벌벌떨고잇는 가짜국왕의 머리에 씨엿습니다. 그와동시에 그넓은 식장은 무지개와가튼 광채가 번쩍어리엿습니다. 귀족과 귀부인들도 일제히관을 집어서 머리위에 썻습니다. 일동은 그자세로 다음순간을 기다렷습니다.

귀중하고도 귀중한 그일순간ㅡ몃천녕인지 알수업는 사람들이 모다 식을거행하는곳으로만 눈이쏠리고잇서서 누구한사람 주의를 하지안는동안에 한소년이 식장한가온데를 담대하게거러나왓습니다. 누더이옷을입고 다해진구두를신고 모자도쓰지안흔 거지와가튼소년이엇습니다. 소년은 입은옷과는 어울리지안는 늠늠하고 엄숙한태도로 한손을처들드니

「제군들 영국왕의왕관을 거짓왕의머리에 씨여주어서는 안된다! 내가국왕이다」하고 부르지젓습니다.

별안간 소년은 호위병의손에 붓들리엿습니다. 그러나그때 롬·칸틔는 두세거름 아프도 거려나와서

「그양반을 놔라. 국왕이시다」하고 큰목소리로 사면이 울리도록 말하엿습니다

여러사람들은 깜작놀라서 어안이벙벙하야선채로 말도못하고 서로 얼골만 치여나보기도하고 이두소년의얼골을 비교도해보면서 맛치 꿈을꾸는거와도 가탓습니다. 너무나 뜻박게입에 섭정도 처음에는 다른사람들과가티 멀거니 바라만보고잇다가 다시 정신을차려가지고 엄숙한소래로 명령을하엿습니다.

「폐하의명령을 못치안허도 관계가업다. 또 그병환이 이러나신것이다. 얼픈 그거지놈은 붓잡어라」그자리에 정신을차리고 사람들은 국왕에게 뎀벼들라고하니깐 가짜국왕 롬·칸틔는 마루바닥을 팡팡굴르면서

「그분에게 난폭한짓을하면 너의들을 사형에처할것이다 그분이야말로 정말 국왕폐하이시다」하고 부르지젓습니다.

붓들랴든사람들은 움칠하고 어찌할줄을 몰랏습니다 사람들이 주저하고잇는동안에 거지아이는 서슴지안코 노픈단뒤도 올다가갓습니다. 그러니깐 가짜국왕은 반가운듯이 그소년을 마지 하고 그아페 꿀어 업드리여서

「아! 국왕폐하, 폐하에 대하야 먼저마음으로부터 [illegible] 이가엽슨 롬·칸틔에게 맹서하게하도록 하여주시시요. 그리고 얼는 저왕관을 쓰시고 국왕의자리에 나오시기를……」하고 간청하엿습니다.

섭정은 무서운눈으로 거지소년을 노려보고 잇더니 그눈은 별안간 무어라고말할수업는 당황한눈으로 변하게되엿습니다 다른 노픈벼슬에잇는 신하들도역시맛찬가지엿습니다. 사람들은 감히 입바게내지못하고 속으로 웅얼거리엿습니다.

「어쩌면 쌍동이가티 저러케 똑갓다!!」

섭정은 잠간후에 소년을 보고 공손히무럿습니다.

「대단히 실례가되겟지만 몃마디 여주어볼것이잇는데요ㅡ」

「응! 무엇이든지 대답을하지」하고 소년은 말하엿습니다.

공작은 대궐안일과 도라가신임금님에대한일 왕자의일 공주의일 그밧게 여러가지에대하야 무럿습니다.

ウテナ 雪印 バニシングクリーム
우데나 크림

★美しく地肌を整へて 寒冷からお肌を護る!

純質의 바니싱크림

❶ 乳化가完全하고絕對로油脂를含치안은純無脂肪性의雪白한크림
❷ 살결에발너번짐이조코민듯이녹아든것가티업서지는크림
❸ 크림의濃淡이細少하야한번에맷끈해지는크림

· 化粧下에…… · 거친살마음에…… · 面刀를한後에

正價・一圓六錢 六十四錢 三十二錢

完全な整肌作用

★우데나바니싱은油脂를絕對로包含치안은無脂肪純質의크림으로밋근하게살속에녹아皮下의惡質의色素를解消하고살결을곱고가늘게길너恒常彈力잇는아름다운살결을만든다。

理想的なお化粧下

★化粧을어여뿌게함에는먼저바탕을아름답게整齊하여야한다、우데나바니싱은恒常당신의살결을理想的狀態로기르고粉먹음을조케하며매끈한살결을만드는優秀한化粧下이다

★鮮麗하고微妙한色調感

微粒子色素를完全히分布한理想的粉白粉

가장新鮮한고生生한化粧은純良한白粉을選擇함이當身의個性美를充分히發揮하는것이다、우데나粉白粉은粒子가곱고獨自의配合成分이均密하게混合되여잇슴으로퍼지고먹음이조코附着力이뛰여나化粧밀님이업고濃淡이업서오래가고皮膚를傷치안코化粧이빗남은自然스럽고立體的이여서當身을滿足하게하는것이다

白・肌・黃褐・黃色 ブルン・ナチユレル オークル一號・二號
正價・五十三錢 三十二錢 二十五錢

ウテナ粉白粉
우데나

本舖・東京 久保政吉商店

茶故事 (二)

湖岩

東茶의優劣

土產茶의優劣에 對해서 古來로 內外人사이에 賛否兩論이 잇다. 憲宗때 草衣는 土產茶를 絕對禮讚하는 東茶頌을 지어냇슴은 前述한바와 갓거니와 朝鮮人著書中에는 土產茶라면 無條件하고 劣品으로 規定하는 傾向이 잇다. 宣祖때 許筠가튼 名儒도 그著書 食品藻에 吾東茶를 正音으로 「[illegible]자」라고 批評하엿스니 그러자는 土產茶를 意味함이오 吾東은 「조선자」를 指稱함이다.

은朝鮮에서도 賛否兩論이 잇다. 外國著書로 朝鮮茶에 對하야 否認한이는 宋人徐兢으로 「土產茶味苦澁不可入口」라고 한것을 보아도 알것이다. 그는 土產茶마시 쓰고떫어 입에 너흘수 업다고 함에反하야 明人李如松은 朝鮮茶를 매우 조타고 禮讚하엿스니 그말에 此南原所產 [illegible]라고 한것을 보아도 알것이다. 이와가티 土產茶에 對하야 內外人의 賛否兩論이 거의比等하니 그러면 朝鮮茶가 조흔냐 조치못하냐 하면 이는 程度問題이다. 風土의關係도 잇겟지만 녜로부터 朝鮮人은 茶의栽培가 專門的이 아니므로 中國人의그것처럼 改良에 改良을 加하야 佳品을 만들지 못한것은 事實이다.

그러나 一般人이 생각하는바와가티 土產茶가 반드시 변변치못한 劣品은 아니다. 採造의 方法이 得宜만하면 苦澁한 氣味도업서지고 아주그色香과 그氣味가 天下一品은 못되나 中國茶에 別로 讓步하지 안는模樣이다.

茶의 採法도 淸夜에 구름업고 이슬이 흠벅젓슬때 摘取하는것이 가장조코 日中에 摘取하는것이 그다음이오 陰雨下에 摘取하는것은 조치못하다. 또茶의 造法도 冷하고 濕한것을 避하야 아못조록溫燥함을 要하므로 대겁질로싸서 籠器中에 너허 二三日에 一次씩 불에 쪼이며 溫度는 體溫程度에 지내서는 아니되나니 火氣가過하면 茶가 모혀 먹을수업게된다.

以上은 草衣의東茶頌註에의 說明이지만 [illegible]에 저거잇는採法造法과 一節이어니와 朝鮮에도 南方茶家에서 茶法을 傳하야 一種獨特한方法을 [illegible]면 저와가튼佳品이 잇슬수 업다. 今日까지 飮茶의 一種風俗을 支持하야온 南方茶家에는 [illegible] 茶法을 가진만큼 거기 무슨相傳하는 造茶의秘方이 잇슬것이다. 만일 그러타면 저草衣의 東茶頌에 讚歎한 土產茶가 반드시 過獎으로볼 것이 아니다.

東茶의 讚歎은 草衣外에도 金秋史(正喜)가잇다. 秋史는 草衣와 同年道友이니 佛의哲理와 詩의吟詠으로 論難과往來가 자못頻繁하엿지만 秋史는 茶道에 잇서도기픈理解를 가젓다. 그는 일즉智異山僧이製造한茶를 嶺南人에게 어더서 試飮하고 크게禮讚하야 갈우되 이는 中國의 龍井과 가튼風味가 잇는바 일즉燕京에 갓슬때 雙井館中에서 이가튼茶를 보앗스나 東歸四十年에 다시는 이런佳品을 보지못햇노라고 하엿다. [illegible] 一枝에 試飮한 智異山茶에 對하야 秋史도 오히려 中國茶의 最高級인 龍井과 比肩한다고 禮讚하엿스니 朝鮮茶의 栽培와 造法의 秘法을 普及시켜 多量生產을 꾀하엿드면 舊韓國時 朝鮮의 一大利源이 되엿슬것인데 마침내 產業化하지 못하고 말은것은 다른까닭이 아니라 官人의 誅求가 甚하야 기피 감추고 敢히 보내이지도 못하게끔 되엿슴이다. 古今을 通하야 茶가 產業化하지못한 要因이 어데잇는것을 알것이다. 지금秋史의 原文을 아래 적는다.

茶品朱是勝雪之餘[illegible]香。曾於雙井館中見如此者。東來四十年。再未見之。嶺南人得之於智異山僧。山僧亦如蠶絲金[illegible]。實難多得。又要明春再乞於僧。僧皆深秘。異官不易出……

(阮堂先生全集[illegible])

우리文壇과 휴매니즘

—그具體的論議를爲하야—

(四) 白鐵

大體로 우리들은 文學의主流를 두가지 形態로 난우어서 볼수가잇다. 그리고 그것은 그主流가 存在하는 社會性과 時代性의 制約우에서 決定되는것이라고본다. 한개의社會가 比較的 眞實한 內容을가지고 發展되는時期에發生하야 發展되는 主流는例를 들면 리얼리즘과가티明確한 規定性을 가지고登場되는것이요 그와反對로 한社會가轉形期에 混亂을 이루고잇는 末期에 잇서생기는 主流는 規定할수업는 漠然한 것으로 밧게發生할수업는것이라고 생각이된다. 例를들면 過去르네산스期의 휴매니즘은 그適切한例엿다. 勿論 今日의휴매니즘이 過去의휴매니즘의 反復이아닌것은 더말할것도업거니와 적어도 主流로서 두가지휴매니즘의 非規定的性格만은 共通된것이엇다. 말하면 中世紀末이나 今日과가튼 現實가운데서 發生하는 文學은 그 主流로서 明確한것을 가질수업다. 그것은 今日에잇서서 우리들이 現實에 對하야 眞實的으로 眞實한것을 把握할수도업고 未來에 對하야도 明確한 通察을 가질수업는 時代인 때문이다. 그

意味에서 나는 리얼리즘이 지금에 와서는 벌서 從來의것으로는 아무 眞實的意義를 가질수업는것이며 一面 로맨티시즘이 一部에서 提唱되면서 뚜렷이 나타나지못하는것도 그때문이라고 본다. 獨逸의全體主義의 神秘的國粹的 로맨티시즘이면 모르되 眞實한未來에 對한 健全한 意味의로맨티시즘이 今日에 發生할수는 업슬것이다. 그것은 너무 明確하고 積極的인 때문이다. 過去의 프로레타리아世界觀이 眞理엿슴에 不拘하고 今日의 文學主流로 提起되지못하는 點도 그原因이 同一한것에 잇다고보혀진다. 그리고 그가튼意味가 今日文學의 主流로서 휴매니즘이 世界文壇을 支配하면서 잇는것이 생각이 된다. 그리고 그것은 漠然하고 無規定性때문이다. 그런意味에서 우리들은 文學主流로서 휴매니즘을 생각할때 무엇보다도 먼저 그漠然性과 無規定性을 是認해야 할줄안다. 一般휴매니즘에잇서 漠然性과 一般性은 그것의

特性이며 一種의 限界性이다. 그리고 여기서우리들이 그漠然性가운데서 도리혀 一個의 積極性을 發揮할契機를 發見해낼수잇는줄안다. 웨 그러냐하면 우리들은 휴매니즘이 가지는 限界性으로서 그一般性과 漠然性을 自覺하고잇는 까닭에 우리들은 그自覺된 限界性을 넘어서도리혀 個性的이요 規定的이요 積極的인곳까지 나갈수잇는때문이다. 나는 前言中에서 휴매니즘은 一般的이고 全面的인 것이면서 同時에 個人的立場으로 그것에 接할때에는 누구에게나 切實한 늣김과 眞實味를 준다는말을 넣거니와 그와가티 個人的인것에 一種의限定을 만든다는것은 어느듯 휴매니즘이 그限界性인 漠然과一般을 넘어서 積極的인것에 實際化될수잇는可能性을 말한것이엇다. 휴매니즘은 한개의 主體的意慾으로서 明確히 對象에 屬한것도아니오 그러타고해서 確實히

明白한 世界觀과가튼것도 아니로되 그漠然한 中間的인것 一種의 媒介的意慾이 우리들의 實際生活우에 合致될때에 그리고 文學의實踐에 具象化될때에는 未來의 文化를促來하는 一個의 巨大한實踐力이요 一種의 運動的인主體로서 客觀化된다는것이다. 그리하야 今月에잇서 휴매니즘은 世界的으로 擡頭한 하나의 公然한 文化運動의 中心主流를 일우게된것이엇다.

다음으로 휴매니즘에 對하야 積極的인것을 생각할수잇는것은 그휴매니즘이 아무리 人間의元素的인 意慾의發露라고 하더라도 그것은 現實에 對하야 아무能力을 가지지못한 단순히 腦內에 머저진 消極的 意慾으로 無爲하게 存在되는것이 아니고 무엇보다도 그것은 過去와 現在의 모든人間的인것에 對한 批判的인것으로 成立되여 잇다는 것이다.

過去의 르네산스期의 휴매니즘이 神中心의 中世紀文化에 **反**逆하야 人間性의 自由를 回復하고 그人間性의 調和的인 陶冶가운데서 近代의 人間을 創造한것과가티 今日의 휴매니즘은 過去의 온갓 人間的主張에 不信斷을 提議하고 그온갓人道主義와 人間的敎養을 批判하고 새로운人間을 探求하는것으로 나타난것이다. 그럼으로 今日의 휴매니즘이 가지게되는 歷史的意義는 人間이 新生하는 積極的意味를 根底에 가지고잇는것이다. 하나 이휴매니즘이 가지는그積極性에 좀더 恒久的인 基礎를 주기위하야는 一定한 世界觀的地位까지 定着되여야 할줄안다. 最近나는 어떤學友와 對話하는中에 哲學에와서 現代를 代表하는 傾向은 過去의 大部分의 哲學이 宇宙와 世界를 對象하고 그것을 解釋해오는데 **注**力해왓스나 今日의哲學은 人間의 實存的立場에서서 人間을 解釋하게되엿다는 이야기를 興味잇게 들엇스나 今日의 文學에 와서 그것이 휴매니즘을 主流로 要求하는 傾向에는 그러한 世界觀的인意味와 個人的인것이 그根底에잇는것이요 또그곳까지 到達하는데서 비로서 휴매니즘은 文學主流로서 確定한地位를 占領할줄안다. —完—

★……山積한新春文藝

藝術批評統制와 文化의擁護

(二) 金午星

現代文化는 單히 獨逸에서뿐 아니라 伊太利가튼나라에서도 直接或은 間接으로 阻止되며 잇는것이다. 그들은 한갈가티 모든文化形態의 國家에의 奴隷的奉仕를 强要하고 잇스며 反國粹的인 文化는 그存立을 拒否하고 잇는것이다. 그럼으로 여기에서 文化를 擁護하자는 絕叫가 國際的으로 高調되고잇슴은 또한 注目할事實로서 우리의 最大의關心을 要하는바라 할것이다.

近代의 獨逸은 精神文化의 나라이엿다. 오래동안 非文明狀態에잇는 北蠻民族인 獨逸은 近代에와서 突然 文明國으로서 精神文化의 나라로서 登場하게되엿다. 獨逸民族은 때로는 비스맥 힛틀러와가튼 蠻勇者를 出시킴에 不拘하고 世界의 어느民族보다도 思索에 根氣가잇고 探求와 創造에 熱情이 잇다. 그들은 鐵壁가튼 現象을 뚤코 그背後에 잇는 本質의 世界를 더욱잡으려는 根氣를 所有하고 잇스며 現實을 超克하야 보다以上의 未來를創造하려는 熱情을 所有하고 잇다. 칸트와헤-겔等의 思索的根氣를 생각해보라! 그리고 피-테나 니-체가튼 사람들의 創造熱情을보라! 獨逸人에 아니고는 차저볼수업는 文化的인 根氣와 熱情이 아니고는 [illegible] 近代의 文化는 獨逸民族의 思索的根氣와 創造的熱情에서 그基礎가 [illegible] 되엿던바와가티 우리는 今後 새로운文化의 創造에 잇서도 그들에게 企待하는바가 크지안흘수 업는것이다.

그런데 이러한 精神文化의나라 近代文化의 標榮國인 獨逸이 지금 나치스에 依하야 荒廢하야 가고잇다. 나치스는 그들의 祖先이 構築한 文化的遺產을 拒否 또는 破壞하고 잇스며 獨逸人의 天賦的인 思索과 創作의才能을 束縛하고잇는것이다. 게만族은 이나치스 때문에 다시 옛날의 退步狀態에 復歸할것인가? 더욱이 獨逸의 文化的遺產을 拒否하며 破壞하는것은 間接으로는 世界文化를 拒否하며 破壞하는 行爲이며 獨逸人의 思索과 創作의 自由를 掠奪하는것은 人類의 明日의 새로운 文化의 創造를 阻止하는 行動일것이니 全世界의 良心的文化人이 한가지로 그들을 憎惡하며 痛罵하고잇슴이 極히 正當한 事勢가 아닌것이냐! 歷史는 逆轉할理는 업다. 人類의文化는 決코 그들때문에 破壞되지는 안흘것이다. 그러나 그들은 方今 人類의 世界史的發展에 阻害를 加하고 잇스며 새로운文化의 創造를 防害하고 잇는것이니 우리는 그들의 行悖를 默認할수는 업는것이다.

나치스의 文化에對한 抑壓은 새로운 文化的成長을 阻害하려는 前哨戰이다. 各國의 文化는 이러한 行爲때문에 絕對의 危機에 頻하여잇다. 이제 우리가 이러한 危機로부터 現代文化를 擁護하려면 모든頭腦를 鎭定하야 冷靜하게 그들의 正體를探査할必要가 잇슬것이다. 그러면 나치스의 일은바 藝術批評의統制란 果然 어떠한 結果를 우리에게 보혀줄것인가?

新刊紹介

◀鑛山鑑定法 金鍾洽著 (內容) 第一編 序說 第二編 地質學 第三編 鑛物鑑定 第四編 一般金屬鑛庄의 成因及 朝鮮金鑛床에 對하야 第五編 探鑛 第六編 鑛山調査及 評價法 第七編 製鍊編 第八編 混汞製鍊法 第九編 選鑛法 第十一編 金銀乾式分析法 附錄 新規鑛業出願 鑛業登錄申請手續 鑛業經營手續 鑛業權者의 必知事項 等 發行所 京城府竹添町三丁目三ノ九七 定價四圓八〇錢 發賣所 京城府堅志町 漢城圖書株式會社 振替七六六〇番

◀大成時報 十二月號發行所平壤府壽町三〇 平南儒林聯合會振替京城六〇一六番 定價五錢

漢詩

題重陽 押香

桐岡 李[illegible] 考選

佳作之五

大阪府中河內郡楠村北巳草一〇六 金鶴山

陽逢九九即重陽·
天借詩豪最日良·
醉倒孟嘉歌角帽·
登高費老佩茱囊·
自憐白髮孤懷渺·
獨有黃花晚節香·
曉露欲題東晉史·
僞淵明愧在殊方·

조선어 표준말 모음 (45)

셋째, 준말(略語)

트이다(動)開遣
틔다
푹삭(副)全數、全體
폭
한동속(名)同一團體中
한동
함지박(名)獨木製箕 大瓠
함박
화살(名)矢
살
흔하다(形)多
흔다

아니(副)不
안
아니하다(動)不爲
않나
알숙(名)乳兒米粥
암
아무렇거나(副)不拘如何
아뭏거나
아침밥(名)朝飯
아침
아이(名)兒
애
어떻게(副)如何히

어이
어제저녁(名)昨夕
엊저녁
어차어피(副)於此於彼
어차피
어연간하다(形)近可
엔간하다
에게(助)당신에게
게
에는(助)서울에는
엔
에서(助)서울에서
서

여기(名)此處
예
열구자(名)神仙爐料理
구자
열하룻날(名)月中第十一日
열하루
옛적(名)昔時
예
오달지다(形)堅實
오지다
올해(名)今年
올
옷고름(名)衣服紐
고름
옷단(名)單衣의端
단
오이(名)瓜
외

요즈음(名)最近
요즘
울타리(名)籬
울
우연만하다(形)稍近及
웬만하다
이것(名)此
이거
일직이(副)早
일찍
이렇게(副)如此히
이리
이렇듯이(副)如是然
이렇듯
이즈음(名)此際、近日
이즘
이아이(名)此兒
이애
(終)

讀者室

◀讀者諸位의 健康을 비나이다 生은돈은업사오나 讀書熱은 만흔靑年입니다 글을읽을려니 冊이업고 冊을살려니 돈이업습니다 讀者여러분中 저를同情하셔서 左記書籍을 빌려주실이가게시면 期日을定하여 左記住所로 보내주시면 고히읽고 期日內에 보내드리겟나이다 그리고郵料도 보내드리겟나이다
그女子의一生上下
信川郡溫泉面德成里 李根[illegible]

◀求同志! 滿天下讀者諸氏特히 現在修學中에게시는분中 微弱한 朝鮮의 戱曲創作界를爲하야 未來의大戱曲家를 꿈꾸는이는안게십니가 萬一게시거든 相互의研究機關을 組織함이 如何? 此意向이게신분은 左記住所로一通을願함
開城府高麗町七〇四(李義植房) 朴允章

◀讀者諸位께 方今本報에連載中인 「조선어표준말모음」 첫재가튼말(同義語) 소리가가깝고뜻이꼭가튼말 第五回分을 切取又는記送해주시오면感謝하겟습니다 勿論手苦스러우시겟스나 求知心의苦情을同情하셔서 下記住所로下送해주시면適應한謝禮도하겟습니다
全北龍潭邑 金 [illegible]

◀讀者諸氏에게問합니다 今年二十五歲의난男子이온대 姓名은金南壽라합니다 二十年前에 自己親族와함게나간以後로 消息이 無消息입니다 風聞에依하오니 忠南地方에잇다하오니 萬若住所를아시는分이게시거든左記住所로直接通知하야주시면 厚禮하겟습니다
慶北義城郡比安面 亞刀洞 金文壽

◀相鉉兄! 或이新聞을 읽으시면 兄의消息을傳해주시요 弟는 兄의 生死를알고저 三年間이나 차저스나 알길이 漠然하구려 分明히 滿洲에 生存하고잇슬줄 밋소 或諸讀者中에 松高在學時代 야지大將 李相鉉君의 消息을아시는분이게시면 左記住所로알려주시기바랍니다
京城桂洞町七番地 李 雄

法律智識의民衆化
法律을몰나서 悲劇을이르키는防止法?

生存競爭이 甚하면 甚할사록 世上이야속해지며 現今과가튼 法治時代에는 東京을 비롯하야 各裁判所를 보면 놀라리만 訴訟事件 法律을몰라 當然이 [illegible] 增하고잇다 [illegible]할것도 敗訴하고마는悲劇에 빠지는사람이 퍽만타. 其中에도가장만흔것이 金錢貸借、家賃貸借、商取引等으로 [illegible]가조치못한것으로 意外의事件이 되여 進展하는裁判所에 [illegible]까지 되면 하나에서열까지 法律에 [illegible] 모도 處置치안코면안될場合이다. 그때를當해서야法律을 [illegible] 치지못하는것으로 平日부터 알어두어야할것으로 꼭 關心도록해야한다. 最近東京麴町區九段三ノ二大誠社에서는 이法律을몰나 이러난 悲劇을 防止코저 法律을알어 安全하게 世上에 活動할수잇게 된 은그날부터 即時所用되는 大評判의 法律書를 特別히 [illegible] 空前無二의 [illegible]

[illegible] 一卷 [illegible] 文士도 大法도 不[illegible] 어떠한 [illegible] 에서 解決할수잇고 通俗的男女누구나 알수잇게 實로 民衆法律讀本 [illegible]... 五百頁의 洋裝美本 [illegible] 定價二圓五十錢을 今回特價 一圓五十錢에 [illegible] 東京麴町區三ノ二 大誠社로 申込하면 [illegible] 로 送本한다

小學校卒業한學力을가지고 演說하나로 容易히代議士로!
公開된演說의秘決

◇野人으로人情大臣이엿든元遞信大臣小泉又次郎氏는 神奈川縣의胎生으로 小學校만을 卒業한인氏이엇스나 赤坂山王臺에서「習選斷行」을 絕叫한 저猛然한 獅子吼를못고본이가잇다면 氏가如何히偉大한演說家이엇든가를肯定할것이다

現在 日本代議士中에自己의姓名도잘쓰지못하는사람이잇는듯하다實로辯舌만은人類의가진特權이며武器이다 現今과가 튼社會에서도 壇上에서 거침업시 이약이를못하고 말문이막히여 여간損을보는사람이만흔지 모르겟다 成功者를보라殆半이雄辯家이다 그리고演說式辭이면은 무엇이나 알수잇는「演說と式辭」라고한冊이 日本雄辯研究會編을 東京市麴町區九段三ノ二大誠社에서 發賣되엿다.

本書一冊만잇스면 어떤境遇에 던지 演說이나 式辭를쉬웁게發表할수잇는 現代에잇서서 가장 好評인 斯道의寶라하야 全國的으로 實續을 바더申込이 殺到하고잇다 壇上에 오르기前、暫時本書를 읽어보면 어떠한初心者라도 하고저하는말이 주저치안코 술술나오며 喜樂하게會衆의 感心하는바가되는 標準活用式의 巧妙한 組織法으로되여잇다 宴會 集會 式辭 人事 報告 答辭 開會 祝賀送迎弔慰等 數百項에 適하는것으로 五分間演說法까지 親切叮嚀히平易하게 說明한 實로理想的인것으로 希望者는 目下特價一圓에頒布하고잇스니 上記大誠社로申込하면即時着本拂로 送冊한다

立身出世의捷徑은 書信熟達이第一
日本手紙學會에서 劃時代的近業

日常生活에잇서서 假令交際나商取引이나 戀愛나 便紙를能히쓰지 못하는만큼不便한것은업다. 生覺하고잇는것이充分히 發表치못하게되며感情的으로 害가잇서戀愛에 失敗를하든지 商取引에 失敗를하든지하야義理를일케되면、便紙를 能筆能書함은一生의 德이라고하는것을 알려고하는世上이다. 그래서 日本手紙學會에서는日本第一로完備한手紙寶典을 編纂하야到處마다大歡迎을맛고、꼭이一冊을家庭에備置하여두지안흐면안될必需品으로各方面에 推選을밧고잇다 便紙를쓸때이것은 便利하다고한다

하는冊으로內容은 四六判 總クロース製箱入으로五百頁 目次는 六部에分해心得해야할 便紙常識應用本位便紙文體 心得해야할便紙組織法標準便紙用語 標準便紙書式應用自在便紙文例等으로附錄에는 毛筆とペン字의三體字綴辭典에 日用語를 網羅한 實로理想的이요 便利하며 紙數는 五百頁이나되며 定價三圓을 今回限하야 金一圓으로 特賣中、發賣元은 東京麴町區九段三ノ二大誠社입으로 能筆能書家가되고活躍하고저하는분은 即時葉書로申込하며代金은 着本拂로直時送本한다

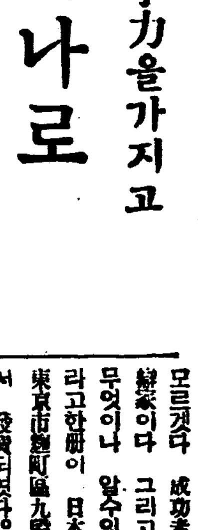
痛快한男女護身의秘術應用
十八歲의少女가 男子를쥐고놀아

每日新聞三面을擾亂스럽게하야世人을慄然케한다. 이러한事物에騷擾스런운世上이되여다殺人暴行頻繁한데로行爲의橫行等最近前記大誠社에서 發賣하야大好評을博하고잇는「大誠防衛護身術寶典」이라한冊은 護身術의開祖多田乙還先生이其秘法과 奧傳을說述한 大秘書로 本書로이秘法을알어두지안흐면안된다。男子나 女子나 護身方法을修得하면 어떠한婦女子라도短時日에 알수잇고 即時應用할수잇서 卒手로如何한 暴漢强敵이라도 물리칠수잇서 그妙術은놀라리만큼도이術法을알어두면어떠한 위쟁이라도 大膽해진다고하는 時節에男子나女子나꼭이秘術을修得하야 萬一의境遇에準備하여둘 必要가잇다 前記東京市麴町區九段三ノ二大誠社에서九十錢으로目下大特賣中이니 葉書로申込하면着本拂로發送한다.

代書人不要· 누구나이것만은 알어두라

印章이나生命이냐하야 印章하나 적음으로 非常한損失을보는일이잇다 또조고만한願書도自己가쓰지못하고代書人에게 三十錢、五十錢씩빼앗기지안으면 안될時代이며願書나屆書를 自己가쓰지못하면不便이만타이不便을除去할目的으로今般中央法學會에서는東京市麴町區九段三ノ二大誠社에서日常百般願屆書法을發行하얏다 이것이야一式의願屆書式을 蒐集한것으로貸借、賣買、讓渡、賃貸、入籍願、屆書、抵當、登記、戶籍寄留、民事裁判、出張、納稅雜項民事刑事訴訟法、人事訴訟手續其他一式의 願屆書式을 大集錄한本書一冊으로 代書人이必要업시順順히어려운書式이라도쓸수잇는 大評書本書는 四六版總クロース金文字入箱入特製本으로 目下特賣로特價九十錢으로 頒布하는中 希望者는上記東京市麴町區九段三ノ二大誠社로葉書로申込하면代金은着本拂로送本한다

性性性의 間題를! 올케알識하라



◇性의認識. 무릇世上에서이만큼切實한 問題는다시 업슬것이다 數多한犯罪나不幸의失敗를스스로 求하는者가 잇스니 모도가性的無智者에게만흔 異狀한 現象이다.

◇男女서로性智識에 關한如何한部門도 詳細히알어두지안으면 意外의봇그럼을보는일도잇다今般「性典」이라하야 靑年男女에잇서 반듯이알어야할것으로 未開의新天地를想像케할만한妙味深刻한冊이醫學博士 羽太先生의손으로執筆되엿다 男女의性에關한 全部圖解說明의「性典」特價金一圓으로東京市麴町區九段三ノ二大誠社에서 發賣中 葉書로申込하면代金은着本拂로直時送本함

コドモの オイン かぜねつ

乳兒熱에 大人의藥은强烈에 지나中毒이危險! 반듯이『オイン』을 給與하시오

主効 감기、熱、流行性感氣 肺炎、痲疹 百日咳 其他熱에良好

小兒의 體質에 適應하야 絕對로 副作用이업고 少量으로 服用하기쉽고 熱도 잘 내리고 小兒들의 危險을 防止하는 常備藥입니다

價 0.20 0.30 0.50 1.00

오 인

12

東京・大阪 丹平商會

‟禁男의집〃 따니엘·다뉴ー、바ー렌지누엣주主演 짜크·드바론(佛蘭西映畫作品)의一場面

『映畫書信』【3】

—空虛한映畫詩人의性分—

金幽影

여기에 機械의藝術인 映畵를 우리가 生覺하면 그러한 너무도 卑俗하고 쇠쓰피어的인 貴族歡樂에 잇지안소 現代의 美의悲劇的 에리지옹(性分)은『함므렛트』의 憂鬱과 懷疑—宿命的 王位纂奪을하고 어머니가 떠럽혀지는데만으로써 滿足지안소。 즉 우리映畵作家의 悲劇美나 悲壯美는 生物學的(動物에도잇는)이것이 여서는 안되오。 社會生活을하는『산人間의라임』에 接햇슬때에 美를體驗하고 探求하는것이오『藝術은人間的으로가장 意味깁흔것이고 悲劇的인것을 取扱하는藝術에잇서서 그것이 가장適確한것이다』라고한 졸첼른氏의말을 나는이러케 解釋하오

現代의 모든人間生活의 거이全部가 悲劇속에잇슴으로 自然混亂한文化의 頹廢의時代의 最高權이될것이오、그리고 文學作品과달리서 한개의映畵를製作할려고도너무도 組織的이라야만하고 메카닉한 綜合性을 우리는 念頭해야하오 여기에는 必然코 資本에關心이되오。

따라서 朝鮮의映畵作家는 커ー다란憂鬱을 먹고는消化를못하오、어느程度까지의資本이 映畵藝術家의存在를 잇게도하고업게도하는것이기때문이요。

美鈴 나는 獨房에서『闇의悲劇』이니『虛空에시드는灰色의天』等의 映畵小說을構想해노앗소 勿論이것은映畵化하기위함이요 그內容은 모ー다 나의私生活속에잇는悲劇의조각을 알뜰히모흔것인데 그것이 펙숀(虛構)을通해서作品으로써 머리에 完成되여잇소

여기에서 나의悲劇的事實은藝術을通해서 아름다움을 느끼오 웬일인지 나는 젊은 女性과젊은男性사이에는 異性的氣分을떠난 맑은友情이나、純粹한藝術의벗이 잇슬것갓지안소 이런言辭는 失禮인듯도하오만。

(3) 情熱의몬다듀

藝術—映畵를 至極히愛撫하는나의 心境에는 久遠의 빨간情熱이 一層熱度를 彈하게하오。 이藝術家的情熱만은 나의 한平生을 두고 식어질理업슬거요。

이제는 明朗의 季節五月이니 그곳에서 나오지도어느듯 半年이 가까워지오 그동안 조흔映畵도 만히보앗고I先生이 映畵企業家로서의 再出發로하야 오래동안 멀리헤드는메가폰도『카메라』여메서 손아위에 쥘듯하오。

가만히 回顧하면 實로아득하오 약十年前인 열아홉살때에『流浪』이란映畵답지못한 映畫를데뷰를하고 이어서 몃개劣作映畫製作한것뿐이오。 이만한 技術的體驗을 가진것도 現在는完全히映畫方面을 멀리하고 文壇에서依然히 活躍하는林和、尹基鼎、徐光霽、李孝石、金基鎭、安夕影、金永八、李鍾鳴等諸氏의助力이컷든것을 새삼스럽히 느껴지요。

그후에 여러가지 內的外的으로 不利한 原因이 이제는 나의映畵作家的存在까지 弱게되서 暴露갓고잇소。

O、O、M、에對한 期待와아울러 無論 바야흐로 巷間의 話題인모양이요、그런거야 내알배가아닌것이──事허企業家로서 내가아니고 撮影所內部에잇서서 構勢의 優劣도 必要지안코、오즉 한개의 藝術家的氣質과 技術家的 技量만을 實力 그대로 作品에表現시키면 그만입으롭。 해서 恒常나의 映畫作家的情熱만이 여러가지 形式으로 머리에 野生하오。 여기에서 할수업시 나의私生活의 은저리만이라도 말하게되는구려 요새의나는 여러사람이 가질수업는 多難한 生活가운데서 精神이 錯亂되고 解決하기어려운 事端이 가지가지로 나의아페 비슷이징그러케 누어잇다오。

그러나 이러한 最高의悲劇은 作家로서의차게살수업는糧食이엿소。

여기에서『情熱이 업고는 古今에 如何히 偉大한것은 全然잇슬수업다』라고 엣말이 떠오르오 이러한 史的考察에依해서 보아도 藝術家의힘이큼을알수잇고 必然히 끈지못한社會現象이 그러한 托結關係를 맛게하는거요 그래서인지는 모르나 나의私生活의 特殊한事端이 藝術的이메지ー를 通하야 作品의全面까지는 안이라도 部分的으로나마 作品構成에큰힘 되오 이러케 高貴한나의 情熱(苦悶)과 映畫的 크닌은 靈魂에 나타나지 못하고 가엽게머리속에서 갈팡질팡하고 은노ー트속에서 졸고잇다오。

억울하게도 「스런버ー」이「비도어」가 『마일스톤』이 그러고빈비에가 『크리엘』이러한이듸를 夢를二 安二郞 島津、衣笠等이 나와 題材과 技巧를 중머듯이 빼앗어가는듯한 自尊心까지 가지고잇소。

美鈴! 藝術的熱情이요 文學作家이면은 原稿紙와 펜과잉크、만으로써 언제든지 能히 習作이라도 할수잇스나 映畵作家는 數三千圓의 資金이라도 갓지못하면 그의作家的力量은 永遠의 秘密이되고마는게안이오?

아직까지는 特殊하게 朝鮮이란 宿命的運命을 타고날수도업고 탓한다함은 作品製作의絕望을意味하는것이니 爲先내自身의實力을 培養해노흐면 반다시 조흔 機會가올것을『甘味의꿈』과 가리여이는바요。

오래인 歷史의만흔페이지를 들처볼지래도 나는 精神 荒廢와가리 너무情熱에넘친紫色과가리 波瀾萬의味覺과가리 여러가지와 情熱이흐르는듯한 나의藝術的野慾이 한세거불뛰고잇소。

十五世紀의 畫家다빈치는 暗室에다 한개의구녕을만들고 그外에잇는 事物이 細細하게 여긔에서 室中에 投影되는것을 觀察하엿소 이것이 오늘날의暗箱의처음인듯하오 또그는 有名한모나、리쟈의그림을 그리기 위하야 모델과畵幅사이에 樂士를 두어 그雰圍氣에맛처서 音樂을 演奏하엿다지요 여긔에서 우리는『모나리쟈』의 動的인산肖像을 가장 崇高하게 對하게되는 基因인듯도하오。

近世에드러와서 文學史上에 文豪들의 作家的情熱은 例擧키는 너무도 어마어마하게 넘침으로 다음機會에 써보내지요。

오ー참 당신과가리 스런버의 作品『最後의命令』을 求景하엿슬터이니 엇세지요 그때에 兵士『쿠ー페ー』를 면영으로 敗走하는 數어져치고 따러가는 카바레의 歌手(뒷드리히夫人)의 情熱은 스런버의 全精神의 表現이라고 美鈴이내게말햇지요。

勿論 내가 지금 가지고 잇는 情熱의 角度는 스런버의과는 大端한 距離에 잇스나 藝術로 無知에 가까운 映畵靑年의 第一義的文藝이 아니고 老衰에서 새로히 靑春이 솟는것과가튼 新鮮味의 情熱이 못처여잇단말이오。

그럼으로 아무리 藝術의興奮이라도 언제든지 一切의 그現實이 픽순(虛構)을 通하야 藝術化시키려고 힘쓰오、따러서映畵作家의 見地에서 文學作家이나 다른藝術一切를 보고읽고더욱이 優秀映畫를 對할때는 나의 이데아에 迎合 技巧에消化된部分은머리에다 흡은 노ー트에다暗記明記하는習慣이잇다오 나의이러한 兩立的본라쥬는 아름다운感情속에 映畫化되여잇소。 배에다 銀幕의 映畵되지못하는 나의藝情을 실고 넓은 바다로ー세누河를 꺼여 美鈴이잇는 巴里에로 가고도십다오。

어린애세ー타

『마ー나·로이』가 이겨울 에는 웬일인지 집안에 드러안저서어린아이 세ー타를 짜고잇다 이것을본여러사람들은 귀신곡이나 빼여온드시 짐거워하면서『마ー나가 結婚을 한지몃칠 안되는데 벌서 어린애를 나헛서』하고 도라다녓다

이말을듯고 제일놀래인사람은 그夫君호로ー놈君이엿다 실그머니『로이』에게 무러보니『로이』는『이것말이에요? 이것은 어멈『데레샤』의 어린애것입니다!』하고 편잔을주엇다

永登浦에서 春香傳公演

二十四日부터四日間

朝鮮聲樂硏究會에서는 沈淸傳과春香傳을 連續上演하야 滿城의 人氣를 沸騰시키엇거니와二十四日부터 五日間 永登浦에서 다시 春香傳을 上演하게되얏다

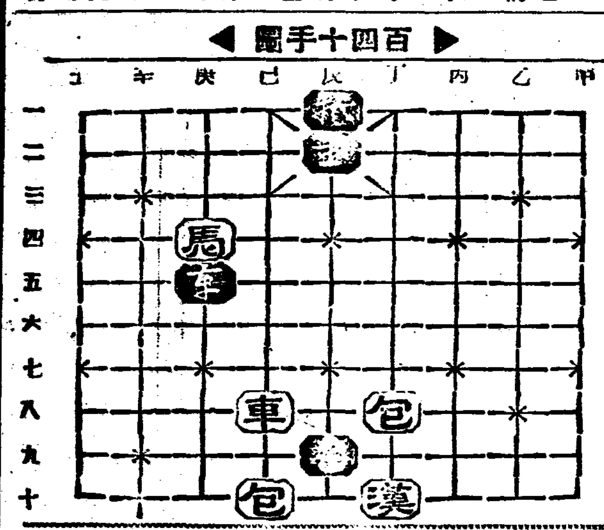
演協第二回公演 無期延期

朝鮮演劇協會에서는 二十七八日頃에 第二回公演을 行하고자 諸般準備에 努力하든中 年末關係로 會員들이 全部 奔忙하게되야 不得已 來春으로 延期키로 되얏다。

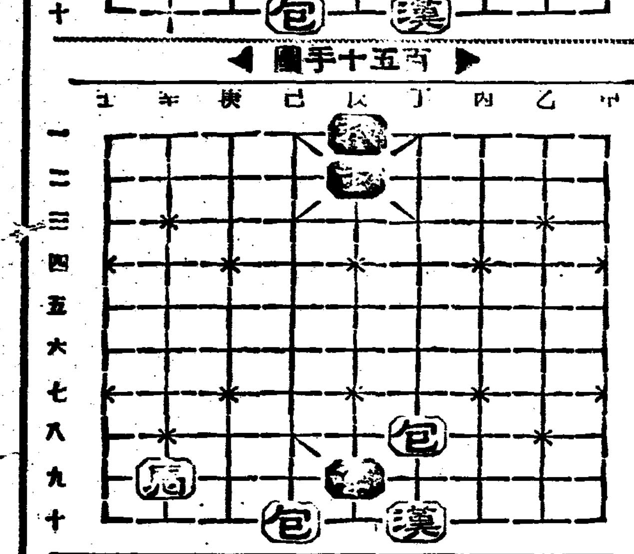
本社主催 將棋名手對局譜(五十)

兵一減 李在鳳 對 先手 李命淳

◀百四十手圖▶



◀百五十手圖▶



庚四馬—壬三
庚五包—庚四
壬三馬—辛五
庚三包—庚五
辛五馬—壬七

庚五包—庚七
壬七馬—辛九
庚七包—庚九
己六卒—戊九打包
庚九包—戊九打卒呼將

라디오

二十六日(土曜)

◇午後六時 (城)童話『망주석재판』 朴興珉
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 (城) 週間時事 洪陽明
◇同七時三〇(城)講演『映畫界의二年의回顧(五)』 安鍾和
◇同八時(城)獨唱 一、故鄕을뒤에두고…구노作曲 歌劇 파우스트 中에서 二、사랑치안코리…카라치오作曲 三、四月…토스티…作曲 四、마리아、마리…카푸아作曲 五、歌劇『假裝舞蹈會』中에서…뻬르듸作曲 金璗喆 피아노伴奏 李興烈
◇同八時三〇分(平)배뱅이굿 (唱劇形式에依함) 唱 李根雨 (使道)金宗善 使道夫人 朴花中實 吏房 趙基澤 使令 洪世範 老婆 金周鎬

第二放送

◇同六時 (大)音樂物語
◇同九時二五分(東) 講演
◇同七時三〇分(東) 小唄
◇同七時五〇分(東) 寄席中繼
◇同九時 時事解說

二十七日 (日曜)

◇午後零時五〇分(城)花草四巨里 外 一、花草四巨里 二、六字백이 三、흥타령 四、개고리타령 高桂仙 高飛燕
◇同一時二〇分(城) 레코ー드音樂
◇同六時(城)이야기『겨울방학에 어떠케놀을가』 尹聖相
◇同六時二五分(城)心田開發講演 李根譚 安寅植
◇同七時三〇分(城)歌謠 一、處士歌 金眞紅 二、春眠曲 趙英順
◇同八時 (城) 라듸오·드라마 怨情 全一景 —金松作— 【配役】李明洙…(新聞記者)…李石元 洪求…(放浪者)…李旒星 金玉…(明洙의안해)…林玉仙 任善…(明洙의아들)…張浩英 라듸오劇硏究 演出 李如水 效果 效果班
◇同八時三五分(東)피아노獨奏會 一、謝肉祭…슈ー망作曲 레오니ー드·크로잇차
◇同八時五五分 (城)唱劇調 一、短歌 鎭國名山 二、唱劇調春香歌中傳(?)림 丁貞烈 鼓手 趙鎭榮
◇同一〇時 朝滿交換放送 —(朝鮮)—京城으로부터— 一、南鮮歌謠 가、竹杖芒鞋 나、泛彼中流 二、大笒獨奏 새타령 三、성주푸리 李素香 鼓手 丁元燮 朴鍾基 鼓手 韓成俊 丁南希 金素姬 趙素玉 愛琴 趙鎭榮 大笒 朴鍾基 細笛 韓成俊

第一放送

◇午後〇時五分 講演(新京より)
◇同一時二〇分 (東)琵琶
◇同二時五〇分 (城)合唱
◇同六時〇分 (東)なさて座談會
◇同六時二五分 產業ニュース
◇同七時三〇分 (大)ニュース演藝
◇同八時〇分 (東)浪花節
◇同八時五五分 (東) 舞臺劇

★曆★ 十二月廿七日(日) 陰丙子十一月大(十四日) 癸未 木 昴 危
▲冬至二十二日(舊初九日)

總當り!

五百萬名樣? 大懸賞

若肌のまもり

盛り上る熱狂の渦! 絕讚の嵐!

레ー트 크레ー무 レートクレーム

당신의살결에 青春이넘친다!

레ー도구레ー무는당신의살결에넘치는듯한靑春美를建設하는優秀한設計技師이다

먼저……살거칠을훌륭하게막는다
다음에……잔주룸強線을깨끗하게解消한다
그리고……淸澤한薔薇色의젊은살결을만든다

레ー도구레ー무의少量을손바닥에문질너보시요極히自由로히엷게번지고同時에곳녹아든다 그리고初冬의마른空氣冷冷한바람에도살결에不絕히산듯한潤澤을갓게되여잇슴은實로理想的인때문이다

警戒를

곤적곤적하고곳어번집이낫부고바른後直時서걱서걱마르는크림은살결에害로운不良品이며살이허지는原因이됨으로警戒할必要가잇다

懸賞課題

거칠은살결을막고四季를通해、살결을保護하는〇〇〇クレーム을 아십닛가

살거칠어게! 粉化粧下에! 面刀한後에!

答案用紙와쓰는法

レートクレーム의空函을 그대로열고 裏面白地에 左의順序로 記入하고 近處레ート化粧料參加販賣店으로보내주십시오 (누구나 다應募하시오一人몃 장이든지조흠)
一 〇〇〇クレーム (〇〇〇속에글字를너흐시오)
二 一等賞品中希望하는것一點(イロ、ハ로指定하시오)
三 住所氏名(年齡)
四 レートクレーム를산店名과場所
五 당신은屢住입닛가 脂性입닛가
六 愛讀하시는新聞、雜誌名하나를쓰지오

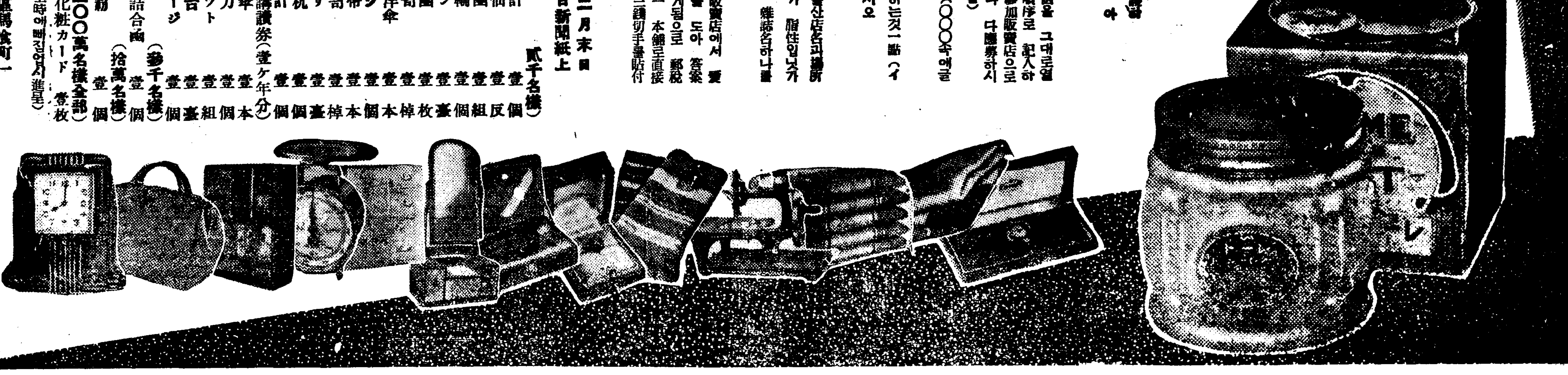
近處레ー도化粧料參加販賣店에서 愛用하시는 諸彥의便宜를 도아 答案을모아서 本舖로보내게됨으로 郵稅는 들지안습니다(萬一 本舖로直接보내시면 四匁마다 三錢切手를貼付하시기를바람니다

締切 昭和十二年二月末日
發表 同年三月末日新聞紙上

抽籤으로다시二重優待의大奉仕

◎壹等賞 (貳千名樣)
(イ)新型腕時計 壹個
(ロ)新柄御召銘仙 壹反
(ハ)銘仙座布團 壹組
(ニ)寶石入金指輪 壹個
(ホ)輕便卓上ミシン 壹臺
(ヘ)羽二重掛布團 壹枚
(ト)茶 簞 笥 壹棹
(チ)流行型婦人絹洋傘 壹本
(リ)ボストンバッグ 壹個
(ヌ)羽二重片側帶 壹本
(ル)總桐用簞笥 壹棹
(ヲ)家庭用ハカリ 壹臺
(ワ)總桐文机 壹個
(カ)最新型置時計 壹個
(ヨ)婦人雜誌無料講讀券(壹ケ年分) 壹本
(タ)晴雨兼用絹洋傘 壹本
(レ)極上安全剃刀 壹個
(ソ)豪華お化粧セット 壹組
(ツ)特製鏡台 壹臺
(ネ)オートマッサージ 壹個
◎貳等賞 (參千名樣)
レート化粧料美麗詰合函 壹個
◎參等賞 (拾萬名樣)
携帶用レート粉白粉 壹個
◎愛用賞 (五〇〇萬名樣全部)
美麗世界十美人お化粧カード 壹枚
(愛用賞은買上時에빠짐업시進呈)

東京市日本橋區馬喰町一 平尾贊平商店懸賞係



製鍊所確定의波紋
"大淸津"에急拍車
人口二十萬目標로擴張計畫
羅南府誕生도在邇

【淸津】 오래동안 현안중에 잇든 제련소설치(製鍊所設置)는 지난 십구일 함북도지사의 위치발표(位置發表)를 보게되엿다

지정된 위치가 현재청진부의외인부계상 대청진의 공장지대(工場地帶)로 부의외수성평야(輸城平野)에 배치케되엿다。당국에서는 급속히 청진의부구역을 확장하야 수성평야의외수성천 건너편 양오백만평을부시구역으로 편입하게되엿다

한편나남읍(羅南邑)에서도불원간 부승격(府昇格)을하게될 것으로 공장청진의 교외지대로도 논주택지대로 대발전을 하리라는 하야구역의 확장을보아 청진부와라남부는 동서[illegible]에서 접경하게되리라한다 이러하야 대청진과 대나남건설은 현재인구(人口)칠만에서 [illegible]특히 청진부는구역으로 현재의배가늘고 시일이루게되리라한다

榮州救窮砂防工事
明春에實施決定
벌서實測을開始

【榮州】 금번의 대수재는 그여업이 아즉것 남어이서이재지들은 갈비를 못찻는바 경북도산림과에서는 문허진산을 복구하는동시 궁민을 구제하려고 지난이십구일에 도산림과삼포기수(山林課三浦技手)와 김기수(金技手)가 영주에와서 영주 사방사업소전、시전、기수(矢田技手)를 대동하고 풍현면(豊縣面)과 단산면(丹山面)을 발당하야 문허진산의 복구치략에 착수하엿는데 느저도 오는봄부터 공사를 착수하리라하야 일반궁민들은 일일이 여삽추로 손곱아 기대리고잇다한다

×마스祭盛況
甘處敎會에서

【平壤】 이십오일은"메리크리스마스"라 평양 감처교회에서는 이날새벽네시경 부터 찬양대(讚揚隊)를조직하야 순회하면서"깁부다구주오섯네"의 청아한 시내 각처를 순회하면서"크리스마스"의 기분을 돗우엇고 오전열시부터는 감교회당에서 축하식을거행하엿다

이날 빈민구제의 의연을하여 수백여거지와 빈민에게 의복、쌀 그리고 돈으로 따스한 동정을 표하야 저들로하야금 감격케햇다

[illegible](以上在所) 朴佐明(一二) 李[illegible] 孝成(二) 李[illegible](以上在所簪山里)

新興炭坑大火
損害額四千餘圓

【新興】 함남신흥군 가평면장흥리(新興郡加平面長興里)에잇는함흥탄광(咸興炭坑)에서는 지난이십이일새벽에 그탄광사무실에서 불이나서 전소되엇다 동상소방조(東上消防組)에서 출동하야진화에노력하엿스나 맛츰내 모조리 타버리고마럿다는데 그손해는대략사천여원에 달한다하며원인은 부엌에서 실화된것이라고한다

農村不況의反映
地稅收納成績不良

【平壤】 평양세무감독국관내에서는 제일기지세의 납입기는 십이월일일부터 시작되엿스나 십오일현재의 수입액은 전납세액 백이십사만[illegible]원에 대하여 사십삼만[illegible]원으로 비률은 이할오부이리인데 이것을작년동기에 비하면 징수성적이 일할이상의 감소로 자못조치못한편이다 이원인은 평안남북과 황해삼도의대한해(大旱害)가 농민의주머니를 여지업시 말리워노흔것과 다소수확이 잇는지방에서도 미가의 등귀할것을 기대하고저조를 팔지안는 지주들이 만키때문에 금전의 융통이 꽉맥키고 마럿기때문이어서 농촌의궁핍상태는 알수잇게되엿다한다

自動車業者召集
事故防止懇談

【全州】 전주경찰서에서는 지난 이십사일에 관내자동차업자를소집하야 사고방지간담회를 개최하엿는데 당일의 요건은 다음과갓다고한다

一、疲勞又는 睡眠不足의運轉手는 絶對就業시키지말일
二、助手의 運轉을 嚴禁할일
三、運轉臺에 三人乘車를禁할일
四、消防自動車가올時는 直時道路側에停止할事
五、每日運行開始前에 車輛의要部를點檢할事
七、路上에서障碍物破損個所發見時는 直時駐在所와連結을取할事
八、運轉手에게 一定한賃金을시킬일

地方人事

◀康德熙氏(宗商同窓會長)二十三日令孃 英玉(崇義女校出身)慘戚
◀蘇鎭夏氏(醴泉郡守)新任人事次 本報醴泉支局來訪

歲暮의罹災民에
最後의慰問品配給
本社經由의衣類等四百餘點
本報安東支局에서

【安東】 천고에업는 동수재로말미암아 생사의구렁에서 갈바를 모르고 헤매는안동군 리재민을위하야 본사에서 보낸의류만여점과 백미넉섬과 고무신삼백오십여족과 여러가지 약품등을배급하엿다함은 루차보도하엿거니와 집과가산을 헌한물에빼앗기고 거리에서방황하는 그들에게도 엄동설한은 사정업시 닥처오고 말엇다 그뿐아니라 재해(災害)의 일년도 덧업시 저물어서 새해가오더라도 세상은 떠들어대건마는 추위에 떠는 리재민에게 명절이들 무슨깁븜이잇스랴! 그들의 정경에 동포의 따뜻한동정심을 전하는동시에 한줄기의 위안이라도드리기위하야 본보안동지국에서는 본사로부터 최후에 도착한 위문품을 다음과가티 난우어 주엇다한다

辛酉團罹災民會經由配給 衣類二百點 菓子一封
安東邑罹災民配給額分 衣類四十點
合計衣類四百五十點 菓子二箱
辛酉團罹災民에 衣類二百點 菓子一封
吉安面罹災民에 衣類二百點 菓子一封

細窮民救濟코저
歲末同情募集

【北鎭】 남과가티 이목구비가 갓추어잇스되 유달리 밥과옷이궁주린 수만흔 세궁민들에게 동절까지 닥처와서 그네들의 생활상태가 어떠하다는것은 말할여지도업는바 이를 구조하자는목적으로 세말을긔한 지난이십일부터 운산군북진면(雲山郡北鎭面)에서는 면당국과 경찰당국이 주체가되고 각사회단체신문지국과 련락을 취하여 세궁민동정을 모집하는중인데 벌서 적지안흔 금액에 달하엿다하며 일반으로부터 다소를 불구한 동정이 잇기를바란다고한다

必死的搜査도無效
大部分屍體未判
珍島渡船遭難件後聞

【珍島】 지난이십일 오후세시경에 전남진도군 지산면 소포리(珍島郡智山面素浦里)에서 도선(渡船)이 전복하야 이십여명의 승객이 조난하엿다함은 이미보도한바어니와 이제 그후보를듯건대 조난당일은 진도읍내 장날임으로 소포와 밋그부근사람들의 시장래왕(市場來往)이 빈번하엿다한다 당일오후삼시반경 읍내쪽에서 승객약사십명을 나루배에 싯고 소포리쪽을 향하야 저어가는 중간에뜻박게 폭풍이 불어와서 배가한편으로 기우러지더니 물이가득이 들어서 그대로잠겨사람도배도 보이지안케되엿다 이통보를 들은 소포나루배는 곳달려가서 아홉사람을 건저내고 사체세명을 건저내자 동오후 오시십분 경에 이르러 진도、목포간(珍島、木浦間) 정기항해 하는진도환(珍島丸)이 소포리에 도착 하매 구조에 노력하는 사공들은 진도환에 향하야 구조를 요청하엿스나 응하지 안코 통과하엿스므로 구조시긔를 일엇다 한다 당일밤 진도 경찰서에서는 진도소방조원과협력하야 진도환으로 조난현장에 출동하야 사체를수색하엿스나 하나도 발견하지못하엿스며 이일 다시 진도환으로 수색하엿스나 또한그러하엿고 제사일에야 겨우일명의사체를 발견하엿다한다 이번의사한 사람을조사한즉 남(男)오명、녀(女)사명아 동오명이라는데 그중에 발견된자는 사명이고 아직까지 물속에들어잇는자 십명에 달하여잇스므로 소포나루는 조난당시부터 아직까지 수십명의 곡성이 진동하야 비할수업는 큰참극을 일우고잇다한다

慘死者氏名
金骨丹女(三二)同妻[illegible] 金門興(三九) 金其龍(三九) [illegible]

單돈十圓에貪慾
乞人을慘殺强奪
馬山에戰慄할[illegible]事件

【馬山】 지난이십사일오전령시경에 마산부오동동(馬山府午東洞) 전명태곡간(前明太庫間)자리에서 천상[illegible]인이 돌에머리를마저죽은 시체를 부근사람이 발견하고 곳마산서(馬山署)에 신고하엿음으로 동서에서는 시각을 노치지안코 서장과 사법주임이 한공의(韓公醫)를대동하고 현장에 급행하야 시체를검안한결과 사인(死因)은 죽은사람은걸인으로서 그날밤그곳에서자다가 무너진돌에 마저서 과실치사(過失致死)가된양으로 판정되엿든바 그날밤려행게[illegible] 진세결려들은 함양(咸陽)출생의 [illegible](二[illegible])이가행동이수상하고 현금[illegible]원가지고잇슴으로 [illegible]형사가 억류하야 문초한결과 의외에도 갑남이죽은걸인을 돈을 빼앗기위하야 죽이엿다는 자백을하엿슴으로서 사건은 의외에도 과실치사가 살인강도 사건으로 전환하야 서원의머리를 어지럽게하는 일방 시체는방금 공의가 현장에서 해부하는중이라한다

新興農組再建事件
關係者三名送局
夜學讀書會를組織

【咸興】 지난 시월이십구일부터 십일월이십오일까지 신흥군 가평면(新興郡加平面)일대에서 일시에 삼십사명의 대검거를하야 신흥경찰서에 류치하고 엄중히취조하고잇든 신흥군농민조합재건위원회(新興郡農民組合再建委員會)사건은 그후에 동서에서 엄중취조를 계속하야오든바 며칠전 취조를 꼿마치고 이십이일 그중 유원봉(劉元鳳)(二[illegible])등 세명만구속으로 함흥검사국에 송치(送致)하얏다 사건의 내용인즉 그들은 전부 [illegible] 농조(農組)의 (第一) [illegible] 그리고신흥일대 [illegible] 청소년다수를모아노코 긔념강연을하야 의식앙양을 꾀하얏다 [illegible]

劉千鳳(二[illegible]) 同所 元仁浦(二[illegible]) 同所 劉[illegible](二[illegible]) 新興郡加平面觀水里

暮加面强盜는
虛僞告:判明

【利川】 지난 십사일 리천군 모가면 어농리에서 주점을하는 김장성(金長成)의 집에 복면한 강도가 침입하야 금품을 강탈하엿다함은 기보한바어니와 그후경찰은 혈안으로 범인을 수사하는일방 신고에 불비한점을 의심하고 전과 고발인 김장성의 안해 허정숙(許貞淑)을 불러 취조하여본결과 김장성이 [illegible] 밖앗집에 잇도록 하고저한 술책이엿슴을 눈물을 흘러가며 자백하엿스므로 긴장되엿든 경찰은 저욱히 안심하고 그녀자는 훈입을엄중경계하야돌려보내엿다한다

长篇小說

그의自叙傳【6】

長白山人作 熊起畵

어린적(六)

나는 내가 가장 사랑하는 이집—청주산 一齋 잇는 과일나무 만흔 이집을 떠나지아니하면아니되게되엇다。그것은 진실로 내 일생에는 처음 당하는 슬픔이엇다。나는 참으로 이집을 사랑하엿다。그것은 내가 금생에 처음으로 내집이라고 의식한 집인 까닭도 되려니와、또 이 동네에서 제일 크고 좋은 집도 되려니와、그 별 잘 들고 과일나무 많은 뒤결이며 집 모퉁이에호르는 실개천이며 사랑앞에 잇는 큰 향나무와 대추나무며、밤나무와 소나무와 자낙나무로 보기좋게 수풀을 일운 뒷산이며、입이 왼통 자주빛이 되도록 오디를 따먹던 뽕나무들이며、모도 내게는 참아 놓지 못할것들이다。

이 집을 판다고 할 때에 나는 아버지를 보고 울며 팔지 말라고 조르던것을 기억한다。내게 조리는 아버지 가슴은 견디기어려웟을것이다。아버지는 하르는 어머니와 나와 잇는데에서 이러케 집을 파는 이유를 말햇다—

『꿈을 꾸엇는데 꿈자리가 아주 숭해。이 집 마당에 [illegible] 가뚝차 보이더란 말야。집에 [illegible] 는 [illegible] 아주 [illegible]거든 말 [illegible]으로 [illegible] 나는 다시는 아버지를 [illegible]

『자 어머니 어서 가 이 미 도 집 내 버리고 새집으로 어서가』

하고 내가 가장 사랑하든 초롱과 [illegible] 이초롱은 나무로 네모나게 짜고 문은 드답니오 하얀 조희를 바르고 단단한 나무로 손잡이를 만든것인데 나는 밤에 이초롱에 불을 켜 들고 다니기를 퍽 겨해서 잘때에도 머리맡에 놓고야 자는것이오 겁은 문판 차는것이라고 아버지께 들은것인데 집은 검은 바람에 죽살알갈은 흰 점이박인것이다。칼날은 작은놈이가 손가락을 버여가면서 갈아서 번적번적하엿다。나는 이것을 메고도 다니고 차고도 다녓다。어떤 때에 그 칼날을 빼어들고내어 둘러서 그것이 별에 번적거리는것을 보고는 깃버하고 위태하다고 어머니한테 걱정도많이 들은것이엇다。

나는 아버지의 꿈 니야기를 듣고는 이 집이 싫여젓다。무시무시해젓다。또 생각하면 이 동네는 도모지 살기어려운 동네엿다。그것은 이 동넷 사람들이 우리집을 미워하고 아니꼽게 보아서 도모지 서로 내왕이 없는 까닭이엇다。동넷사람들이 보기에 우리 집은 저의 영토를 빼앗아 들어온 침입자요、게다가 점잖은 어미니까지 허고브라진 말을 쓰는것이 알미웟을것이다。그도 우리 집이 부자나 되어서 얻어먹을것이나 잇으면 모르거니와 빤히 아는 바에 우리 집은 나날이 쇠해가는 집이아니냐。도모도 동넷 사람들이 우리 집과 사고이고싶을이유는 하나도 없을 일이엇다

나는 이 동네에 사는 동안 (삼년인가、사년인가)이 동네 애들과는 도모지 사괴여놀지를 아니하엿고 다만 작은놈이네하고 놀앗다。얼마 후에 우리집이 아주 가난방이 된 뒤에、개를 하나 건너로 오막사리를짓고 와서 밥을 굶고사는 동안에는 나는 이 동네 아이들과 많이 섞여서 놀수가 잇엇지마는。

우리가 이 집에서 못 살고 떠나가는것을 이 동넷 사람들이 얼마나 고소해햇는지 모른다。내 어머니와 대판으로 싸운 일이 잇는 몽뚝이 할머니가、

『내 그저、메칠 그 집에서 거들어거리기나 햇지』

하고 비정대는 소리를 들엇다。우리가 들어살든 집은 본래 몽둑이네가 대대로 살든 집이어서 몽둑이 할머니가 시집올때에 열두바리나 실고 이 집으로 왓다고 한다。그러다가 그 집을 못 살게 되어서 우리 집에다가 팔고 살게 되엇기 때문에 우리 집도 저의와 같이 못 살고 떠나는것을 보게해달라고 몽둑이 할머니가 밤마다 장독대에 정화수를 떠놓고 선왕님께 빈다는 소문이 나서 우리 어머니와 몽둑이할머니가 대판 싸움을 한것도이 때문이엇다。

몇해뒤에 나는 몽둑이와 동무가 되어서 몽둑이네집에 놀러도 다녓으나 그 때에는 몽둑이 할머니는 부중이나서 끔작하고 삼년지나 앓고잇엇다。얼마아니해서 몽둑이 할머니는 평생소원인 옛집 회복을 못하고 죽엇다。

▲大▲急告!!恒例!!年末大景品附大賣出

◎一景品의內容一◎
一 註文金額四十圓以上의時 高級紳士用本ラクダオーバー一着을進呈함(年齡、色을指定하시오)
二 註文金額三十五圓以上의時 高級ピロードジャンパー一着(오바세—타代用品)進呈
三 註文金額二十五圓以上의時 セルヂ最上下한벌(大中小를指定하시오)進呈
四 註文金額十圓以上의時 純毛高級호로シャツ上下한벌進呈
五 註文金額 圓以上의時 高級ワイシャツ一枚進呈
六 註文金額 圓以上의時 毛糸手袋(장갑)한벌을進呈

十五個年保證券付キ! 時間正確 ※現今大流行※
●申込次第新型錄進呈●

◎御註文に際しては
※代金引換註文ハ內金トシテ註文高ノ三割以上拂込ミノ方ニ限リ取扱ヒ內金ナキ代引文ハ絕對ニ御斷リシマス
※前金註文者ハ送料不要代引ハ註文主ガ四十錢負擔ノ事
※送金法ハ小爲替又ハ振替東京八二四五四番ヘ願ヒマス

品目	型	記號	價格
クロム側腕卷 鉛本皮付	11型	イ ロ ハ ニ ホ	[illegible]
	10型	イ ロ ハ ニ ホ	[illegible]
	9型	イ ロ ハ ニ ホ ヘ	[illegible]
	8型	イ ロ ハ ニ ホ ヘ	[illegible]
クロム側懷中 クサリ・メタル付	16型	イ ロ ハ ニ ホ ヘ ト チ リ ヌ ル ヲ	[illegible]
クローム側懷中時計 タバンシーマ クサリメタル付	16型	イ ロ ハ ニ ホ ヘ	[illegible]
クロム側ウオルサム提(米國製クサリ・メタル付)	16型	イ ロ ハ ニ ホ ヘ ト チ リ ヌ ル ヲ ワ カ ヨ タ レ ソ ツ ネ	[illegible]
十八金HK側腕卷皮付	9型	イ ロ ハ	[illegible]
	8型	イ ロ ハ	[illegible]
十八金HK側懷中時計	16型	イ ロ ハ ニ 京	[illegible]
◉正十八金側高級腕卷			[illegible]

Ⓢ 東京市淀橋區上落合二丁目六一七 セイコーシヤ地方時計部 振替東京八二四五四番

文具卸商 株式會社彰文堂 [illegible]

好職業 [illegible]

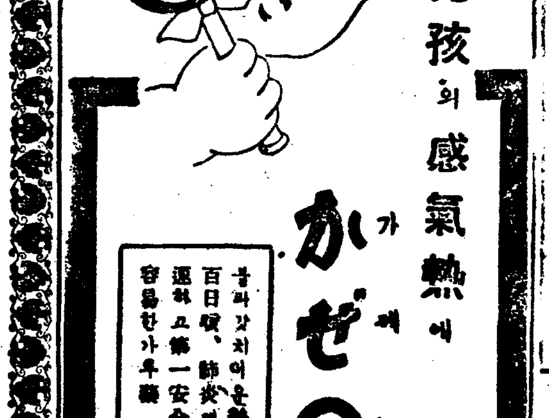
堅實家庭工業 [illegible] 大阪市北區心町二丁目 株式會社大同商事 電話堀川五五〇番

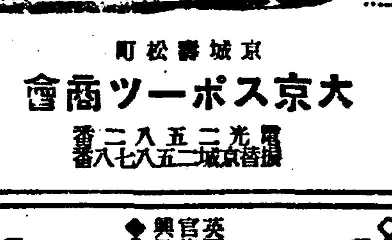
男女淋疾 蔘茸五淋錠 [illegible]

軍手의製造 昭和十一年式大發明特許 갑친자리업는軍手製造機械 [illegible] 本社大阪市阿部野[illegible] 阿倍商會京城支店

芥子濕布 안티후라민 感冒와肺炎治療

芥子泥濕布가 肺炎治療를當하야 優秀한效果를呈함은 醫家周知의事實이나其使用에잇서서 材料가新鮮한것이 안이면 不適當함과 濕布操作의不便 又는患者에게疼痛을주는等의短點이有하다。
안티후라민 은以上芥子濕布의短點을除去하고 其醫療的作用을 더욱强化 優秀케함으로 濕布劑로使用이便利하고 效果優秀迅速하야 肺炎・肺炎카타루・流行性感冒・氣管支炎・扁桃腺炎・肋膜炎・關節炎・류마티스・神經痛・凍傷等에卓効가有함。
本劑의效果에對해서는 貴下가信任하는醫師에게問議하시라。
包裝 20瓦 0.60 / 60瓦 1.00 / 500瓦 4.50
안티후라민 發賣元 株式會社 柳韓洋行 京城・大連・上海
全國各有名藥房에서販賣 文獻請求卽時送呈


兒孩의感氣熱에 かぜのこ 가제노코
풍과 감기에 온 熱感氣、百日咳、肺炎에解熱로 選하고 第一安全、服用容易한가루藥
東京神田 樂天堂製藥株式會社

純國產 ノールウエー號 スケート

第一號次第 カタログ進呈
本年度新製品見本 ノールウエー號スケート 參千足限 宣傳大割出中
發賣元 大京スポーツ商會 京城壽松町 電話光二五八二番 振替京城二五八七八番

文獻贈呈 前京都帝國大學教授醫學博士 松下禎二先生發明 モヒ中毒治療及豫防 ノンモルピン
モヒ中毒を根本治療し特にモヒ中毒を豫防す
靜脈注射用 一〇〇管 十個入 / 二〇管 五個入
皮下用 二〇管 十個入 / 二〇管 五個入
京城府竹添町二丁目 合資會社 京城新藥社 電話光化門(3)二七三六番 振替京城二二一七二番
支店 奉天 大連

第二回 生徒募集 京城測量技術講習所
出願一月二十九日 開講二月一日 六ヶ月卒業 京城府[illegible]町一九五 電話光二七八九番
學科 土地測量、規定、法規、[illegible] 夜學部 [illegible]

團成社
廿六日封切(五日間) 每日三回 午後一時 六時半 [illegible]
◇年末特別興行 [illegible]
英國BI○作品 絢爛群舞 [illegible]
희롱한秘密 [illegible]
◇新興キネマ超特作品 興味잇는快作品 高田稔主演 暗の爆音

一般會計豫算綱要 大藏省에서 發表

【東京電話同盟】昭和十二年度一般會計豫算綱要는 二十五日 大藏省으로부터 發表되어 二十六日 貴衆兩院議員에 配布하얏는데 그 綱要는 如左하다 各特別會計豫算綱要는 印刷其他의 關係로 來春初에 一般會計同樣 貴衆兩院議員에게 配布되리라한다

◇昭和十二年度一般會計豫算綱要

(豫算의 數字는 計數整理의 結果 變動을 生할것이 잇슬것이다)

第一、現下內外時局에 對處하야 國運의 進展을 期하고 國民生活의 安定을 圖키爲하야서는 幾多重要한 施設을 講究할 必要가 잇서서 政府는 國防의 充實、教育刷新改善、中央及地方을 通한 稅制의 整理、國民生活의 安定等을 爲한 國策을 定하고 今後 그 實現을 期키로되어 昭和十二年度豫算의 編成에 當하야서는 經費의 支出을 國策의 遂行에 集中하는同時에 他方 協力하야 增收의 方途를 講究하야 財政의 基礎를 固키爲하야 歲入을 取키로하고 大體左記에 依하야 昭和十二年度豫算을 編成하얏다

一、中央及地方을 通한 稅制를 整理하는同時에 關稅制度의 改善을 實施키로되엇다

二、一般會計及特別會計相互間의 調整에 對하야 更히 一層의 整理를 하얏다

三、國防의 充實을 爲하야 必要한 經費를 計上하얏다

四、地方財政調整交付金에 關한 經費를 計上하얏다

五、昭和十二年度부터 義務教育八年制를 實施키로되고 實施에 必要한 經費를 計上하얏다

六、農村制度改善、糸價安定施設、共助保險及森林火災保險制度의 創設、農山漁村經濟의 構成振興에 關한 經費를 計上하는同時에 農村負債整理制度에 對하야 改善을 加키로되엇다

七、工業의 地方化其他의 中小工業의 振興、第二期治水事業計畫의 遂行、河川改修其他의 施設을 爲하야 必要한 經費를 計上하얏다

八、電力國家管理、帝國燃料工業株式會社의 設立、內外石油資源의 開發、人造石油工業研究及 獎勵에 必要한 經費를 計上하얏다

九、保健省의 設立、國民健康保險制度의 創設、無醫村에 對한 醫療施設、結核豫防施設의 擴充、敎護法의 實施、母子保護法의 制定等 保健及救護施設의 擴充에 必要한 經費를 計上하얏다

十、國民貯蓄의 獎勵、庶民金融의 方途를 講究키爲하야 必要한 經費를 計上하고 十月金融의 施設、諸國民生活의 安定을 期키로되엇다

十一、滿洲移民政策을 確立하고 自由移民을 助成키로하야 必要한 經費를 計上하얏다

十二、昭和十二年度 歲入歲出豫算의 總額은 如左하다

(單位千圓)

◆歲入	
經常部	二、二一四、九九七
臨時部	一、〇二三、五八四
普通歲入	二、二一一、二三一
公債金	八〇二、四五二
計	三、〇三八、五八一
◆歲出	
經常部	一、七〇〇、九一〇
臨時部	一、三三七、六七一
合計	三、〇三八、五八一

第三、昭和十二年度豫算의 前年度豫算에 對한 增減은 如左하다

(單位千圓)

	昭和十二年度豫算額	昭和十一年度實行豫算額	比較增減
◆歲入			
經常部	[illegible]	[illegible]	[illegible]
臨時部	[illegible]	[illegible]	[illegible]
普通歲入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公債金	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]
◆歲出			
經常部	[illegible]	[illegible]	[illegible]
臨時部	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]

備考

一、前年度實行豫算額中 本年度豫算額과의 對照上 組換記載를 한것이다

二、前年度實行豫算額은 第六十九回帝國議會에서 成立한 追加豫算을 包含한것이다

(以下는 產業面에 續載)

商品高等好材料로 株式市場爆發

福井、東京人絹市場은 立會中止

歲末掉尾一振의 市況

休日前 紡績人絹의 爆發로 商勢一轉된 株式界는 再昨日來協定成立으로 貿易前途의 樂觀에 買人氣를 부르든차에 昨夜에 突然 蔣介石氏釋放의 報를 接하야 日中國交의 明朗化를 豫想코 俄然人氣沸騰하야 朝取短期市場은 東新三圓五十錢飛騰인 百四十五圓三十錢 鐘新二圓五十錢高인 百八十九圓丁 大新二圓二十錢高인 七十一圓五十錢으로 始場後 東新에 人氣가集中하야 連節爆發로 百四十九圓二十錢의 高價를 보고 鐘新百九十三圓五十錢 大新七十三圓九十錢等으로 最近드물게보는 大商勢를 나타내어 大活況을 보이게되엇다

뿐만아니라 期米도 大阪先限은 今日前場止値二十九圓九十六錢으로써 又復新高價를 보이게되엇스며 綿絲、綿花도 連日飛騰의 勢이고 特히 人絹은 大大的爆發을 演出하야 福井人絹은 八十三圓으로 賣言보이고도 天井不知의 騰勢를 보이게되엇스므로 不得已立會를 中止할수박게 업시되엇고 東京人絹市場도亦是 立會를 中止하게되엇다

商品界活況

歲末의 商品界는 實需가 念慮되고 特히 朝鮮은 凶作影響이 深甚하리라하야 前途不安이든바 十二月下旬來俄然無勢一變의 活況에入하야 新春期待가各方面에 充滿하다 卽鋼材類를筆頭로 紡績人絹等의 商品高를移하야 이것이 動機가되것으로不賣의 綿布類를비롯하야 諸雜貨에는 實需가 盛鬪되고 肥料類에도 俄然買氣가 集中되는 狀況으로 鐵鋼類의 取引도 繁忙이며 先物取引이 勃然喚起되엇다 下期以降凶作不安이 深刻히念慮되엇스므로 一般으로 先物이極度로 不振이엇금 新春은 相當히 期待된다한다

組銀의 大晦日 五時까지 營業

京城組合銀行에서는 年末三十一日은 特히 取引者와 便宜를圖하야 營業時間을 一時間延長하야 午後五時까지로決定하얏다

外國人土地法 施行令公布

外國人土地法의 朝鮮施行은 二十二日閣議에서 正式決定되고 이에 伴하야 『外國人土地法施行令中改正件』과 『朝鮮民事令中改正件』도 二十六日公布되어 卽日施行되엇다

仁川期米大納會光景

重統과 肥統 施行尚未決

法制問題와 運用問題로

◇…山澤審議室事務官談

總督府審議室首席事務官山澤和三郞氏는 重要產業統制法과 重要肥料統制法朝鮮施行問題를 비롯하야 思想犯保護觀察令과 外人土地法等에 關하야 中央과 折衝키 爲하야 渡東中이든바 二十五日午後歸任하얏는데 如左히 말한다

思想犯保護觀察令、外人土地法은 順調로 進하고 重要產業統制法의 施行問題만 아즉 事務的 折衝이 남어잇다 同法에 對하야서는 商工省과 總督府間에 何等意見相違가 잇는것이 아니나 法制局의 態度가 未決되어 最後의 決定에는 至치못하얏다 卽勅令施行과 統制委員會를 如何히 取扱할가가 全혀 新例를 開하는것임으로 決定되지 안혓다 法令의 解釋內容等은 充分諒解에 努力하얏스므로 近間 解決되리라고 보인다 肥料統制法 施行問題는 法令과 運用問題가 잘進涉되지 안코나 結局南方을 切離하야 考慮케될것이다

東邦物產發起總會

東邦物產株式會社發起人總會는 二十四日正午 金谷證券會社樓上에서 開催한바 創立委員을 如左히 選定하고 創立事務를 進行키로되엇다한다

▲委員長 康公衡 ▲委員 高秉衛、金晶圭、南孝會

이 會社는 資本金百萬圓(一回拂込二十五萬圓)으로 百貨販賣製造、不動產賣買及仲介其他를目的으로한다는바 十二年三月末까지에 會社를 成立식히리라한다

海外各航路의 釜山寄港實現

大阪商船計畫

大阪商船에서는 一兩年來 朝鮮航路에對하야 傭船主義에서 社船主義로 轉向하고 積極的經營에 轉하얏는데 更히 明年度以降 同社에서는 朝鮮의 遠洋航路의 開拓에 着眼하고잇다한다 卽 明年度에는 그第一步로서 同社의 南洋航路가 月一回 釜山寄港을 開始키로되엇고 更히 北米、南米、印度、近東、함부르크各航路의 朝鮮寄港을 計畫코잇스며 新任의 高野支店長은 目下 朝鮮產品의 日本內地經由輸出入狀況 其他調査를 進코잇다한다

經濟寸鐵

○株式을비롯하야 淸算市場은 掉尾의狂騰、人絹市場은 立會中止의沸騰

○明春初立會가 壯觀일 것이다 이런 市勢의 序幕으로 期待가 큰 모양

○重要產業統制法과 重要肥料統制法 朝鮮施行은 未決된채 越年할모양

○大財閥을 相對로하는만큼 호락호락치안흔때문인가?

取引停止 (十二月二十八日)

京城府濟進町 二三六 李鍾德

商銀惠山鎭支店 解氷期에 開業

朝鮮商業銀行의 惠山鎭支店設置는 總督府로부터 內認可를 得하얏스므로 一月下旬의 定時總會에 附議한後 正式認可를 求하야 開設키로되엇는데 國境地方의 氣候關係上 開業期는 三月下旬의 解氷期가될모양이라한다

朝銀新義州支店 一月四日業務開始

朝銀新義州支店設置는 二十四日附로써 總督府로부터 設置命令이잇서 一月四日부터 業務를 開始하리라한다

日本第二의 『턴넬』 竹嶺大隧道着工

中央線第七工區慶北竹嶺大隧道工事는 二十四日 間組、西本組、飛島組三組에 入札指名이잇서 來月四日에 入札에附키로되엇는데 右隧道는 四키로五의大턴넬로 丹那턴넬에다음가는 日本第二의것이다

明年初市勢豫想 懸賞募集

初立會 (一月四日)

朝取期米 三月限發會値 (前場寄値)
朝新株 朝取短期前場寄値
東新株 同上
(以上豫想을左記項目으로募集)

賞品 一等 十圓 三名 / 二等 五圓 六名 / 三等 (朝鮮日報一個月贈呈券) 十二名

適中者多數인때는 抽籤으로決定하고 만약 適中者가 업는때는 最近値로서 順次로 定함

▲終了=明年一月二日本社着에限함
▲發表=明年一月七日
▲注意=住所姓名을明記하야 朝鮮日報經濟部로보내고 用紙는葉書로 一人一張一通에 限함

京城太平通一丁目 朝鮮日報社

株式 畢竟에 大活躍

諸株一氣棒上商盛

商況 (廿六日)

前場爆發 休日을지난 今朝의 市場은 爆竹之勢로 諸株가 大爆發하야 東新은 百四十五圓三十錢으로 三圓五十錢高 鐘新은 百八十九圓丁으로 二圓五十錢高 大新七十一圓五十錢으로 二圓二十錢高 朝新 三十三圓四十錢으로 二十錢高等에 寄付되엇는데 市勢는 強調又強調하야 東新 百四十九圓二十錢 鐘新 百九十三圓五十錢 大新 七十三圓九十錢等의 高價를 보인後 年末關係의 利喰物로 多少伸悩되엇스나 暴往되는 買物에市勢는 頑固不退之勢로 結局 東新百四十九圓丁 鐘新百九十三圓五十錢 大新七十三圓九十錢 日產七十六圓四十錢 朝取 八十四圓六十錢 朝新三十三圓二十錢等에 各各 大引되고 後場은 土曜로因하야 休이엇다

▲朝新前場(寄) [illegible]

二、二六事件 以來高價

熱狂的大市場

纖維株를中心한 爆發로 明朗化한市場은 休日동안에 日滿會商의成功을傳하야 貿易前途에對한 樂觀人氣가 擡頭하야 氣配는 又復爆發의形勢에잇섯는데 또昨夜에는 蔣介石氏釋放의 報를接하야 日中交涉의 前途明朗化를 豫想하든等 市場의 空氣는 心氣一轉하야 今朝 寄付에는 諸株狂騰場面을 演出하야 東新三圓五十錢 鐘新二圓五十錢高 大新二圓二十錢高에 寄付하는等 近來稀有의 飛躍狀을 보이고도 買氣는 依然 不退로 連節猛進하야 東新은 百四十九圓廿錢 鐘新百九十三圓五十錢 大新七十三圓九十錢等의 高價를보여 이해의 掉尾를 華麗壯快하게 裝飾하게 되엇다。이제 最終立會도 前二十八日前場으로써 마치게되여 單一場을 남겻을뿐인데 다시最後의 一騰을 高掲할것이든지 今日의高價로써 마즈막인지는몰라도 東新은 二、二六事件直後의 寄付價百四十六圓丁을 上廻한터이므로 인제는적어도 事變前의 百六十圓七十錢을 上廻하지안코는 押目다운押目을 보이지안흘것이라는것이 市場人의 一般的觀測인모양이나 年末을 압둔것만큼 利喰、整理物等의 賣物이 쏘다저 高價를보이고는 足끈伸悩狀에少强場面을 보이고잇섯다。그러므로 如何튼 年末이나 年初에다시 一般의高價를 보여야비로소 押目다운押目이 잇슬터이나 新春市勢는 去益興味津津한바잇슬것이다

六感

株……무서운것은 사람의 입이요 또 人氣◆年末市勢、年末市勢하드니 果然 大爆發場面을 現出◆이것이 虛荒市勢라기보다는 重要商品高、乃至 續騰步調에잇는 諸物價를背景으로한것이나만치 一時的現象이라고만도 하기어려운일◆押目은 잇슬것이나 積極賣는 이제는 至極危險◆政府에서 物價統制에 나설지 모르되 이것은 아직 遙遠한 將來의일◆強氣는 今後의 第一目標를 百六十圓으로 보는데 이것도 과이치안흘말◆新春과 함께 株界에도 새봄이 到來하나?…

米……今前場으로써 波瀾重疊하든 丙子年의 最後一幕을 맛치엇다◆本年은 二、二六事件이 米界의非常한 衝動을興하엿고 衆하야 朝鮮의風水害、日本內地의 無類의好順等의强弱材料로써 米界의大變動을 일으키엇다◆最高는 三十二圓七十錢 最低는 二十六圓十三錢인 總步幅六百五十七丁으로 近年稀有의 活況을呈하엿다◆來年은 또한어떠할모양인구? 非常時의 米價인만치 또한 等閑視하지는 못할것이다

期米 強硬裡大納會

春高豫想濃厚裡에

前場突返 再昨後場阪地三十圓六十四錢止와 共히 二十八圓六十一錢에 揚을 止한 當市場은 一休今朝에 入하야 阪地初付三十圓七十五錢인 十一丁高를 揚하고 二十八圓六十錢인 反히 一丁低로 揚을 始한後 阪地二節六十八錢으로 稍漸高價를 示하야 九十錢臺로 昂騰하야 結局九十六錢에 納會를 告하엿다

今前場은 丙子年을 마지막으로 보내는 最後一幕이다 此一幕이 열리기前에는 年末決濟의 關係로 產地實物이 旺盛하야 一般瓦落을豫期하엿든바이나 農家는 依然強硬한 態度를 支續하야 低價엔 絕對賣應치아님으로 正米市場은 全혀 減頭期의 狀態와다름업시 閑散을보이고 잇스며 때아서 期正兩界는 春高豫想의 氣分이 濃厚하야 買氣漸漸濃厚하야 金融緩慢으로 可謂年末掉尾一振의 形勢로 暮歲를 내리게되엿다 그런데 當地는 一時阪仁의 鞘가 百七、八十丁으로 縮少하기까지의 割高를 보이엇다

納會의 式辭

二十六日 朝取米豆部大納會에 際하야 朝取 秋田常務로부터 荒井理事長의代理의 式辭가잇섯다

新春新甫豫想

▲大阪 二十丁—三十丁上鞘 ▲神戶 二十丁—三十丁上鞘 ▲東京 三十丁上鞘 ▲下關 二十丁—三十丁上鞘 ▲名古屋 二十丁—三十丁上鞘 ▲仁川 二十丁—三十丁上鞘 ▲釜山 三十丁上鞘 ▲大邱 十五丁—二十丁上鞘 ▲木浦 十丁上鞘 ▲群山 二十丁上鞘

正米의實勢가 依然强硬하고 受渡關係로 新甫는 上鞘로 發會되지안흘가 한다 果如何?

新春發會豫想 三十丁上鞘?

今前場으로써 年末大納會를告하엿다 越年後의新甫三月限은어떠한程度로 上鞘發會를 하게될는지 一般의豫想하는바에依하면 昨年年末에도 實勢强硬한가운데서 大納會를告하고 新甫三月限은 二十九圓四十二錢으로 二十七丁上鞘의 發會를보힌엿스니 本年도昨年과如히 强硬裡에 最後一幕을 맛치엇스며 從하야 春高豫想의 氣分이 濃厚하다 또한實氣味强烈한것을豫期할수잇스며 때아서 三十丁內外의上鞘로 發會될것이라는說이 濃厚하다

實로 一月限부터 上鞘로發會되는 것이나 그러나 本年은越年後에 新甫限은 二十七圓二十錢의 同鞘로 二十丁下鞘로 發會되엇섯고 此年에서 一戾하야越年後에도 米界의實情은 다름업시 家의實情方針이 變치안코 賣아서 正米의 實勢가 依然强硬할것으로 보아서 豫想의上鞘로 發會되지안흘가한다 果如何?

各地正米

當局前場實買

▲賣方 地據 東京側利喰賣 中實側
▲買方 地據 東海側

京城堅調

期米의 暴騰으로 堅調로 取引은 잘되지안혓다 ⊖三等 二八、八〇 四等 二八、五〇 一等白米 三一、〇〇

仁川頑强

地方人注文가 相當히 나타낫스나 實需讓歩하야 實氣는 頑强이엇다 ⊖三等二八、八〇 一等白米 一、八五

釜山同調

後全實物이 相當하나 期米高騰으로 進하얏다 ⑦三等 二八、二〇 一等白米 二一、二〇

大邱强

期米高騰보고期米鉢高로 買氣가 加하야 三等 二八、六〇 四等 二八、三五 一等白米 一、二〇

群山硬化

期米의新高價를 나타내어 實需讓歩하야 八、六〇 四等 二八、三〇 一等白米 一、八〇

木浦一息

期米奔騰이나 年末手當一巡으로 高價에買向치안앗다 ㊀ 四等二八、三五 一等白米二一、〇〇

(각지 一部) ⊖二等二九、〇〇 四等二八、七〇 ㊂二等二九、一等白米 二三、〇〇 곳氣配伸悩이엇다

雜株도一齊高

▲東邦電力新 ▲同新 ▲石川島新 ▲昭和人絹 ▲同新 ▲東邦人造 ▲人造羊毛 ▲南化新 ▲同新 ▲人絹 ▲新 ▲硫化新 ▲에라비이 ▲電工新 ▲日曹 ▲北樺油 ▲日 ▲魯新 ▲東洋製罐 ▲日滿亞麻 ▲全鮮 ▲朝鮮製鍊 ▲拓新 [figures illegible]

實物前場取引

▲共同漁業新 ▲日本水產新 ▲라사工業 ▲東邦電力 ▲大同電力 ▲라사工業新 ▲大日本麥酒 ▲昭和化學 ▲昭和木材一圓 ▲朝鮮製鍊 ▲同新 ▲日本理研 ▲東京電力新 ▲東京ガス新 [figures illegible]

東京國債市況

【東京電話同盟】株式은 好勢를 示하고잇스나 國債市場으로서는 過日來 若干程度의 金融緩慢其他를 繼込하고잇는것 과年內立場도 一擧을 넘겟슴에 이므로 오히려 賈方의 利喰急이 만허 四、五分利는 一齊五錢乃至十五錢下押하고 擔保도 重荷야 新甫賴도 多少警戒氣味로 鈍狀을示하고 賣物도 散方 의 虛分이만허 無活氣閑散 二一 回四分利는 五錢低이나 二一號 四分은 五錢高로 區區하야 不透明이며 米貨도三六十錢高를 告하야 一息商狀이되엿다

大阪國債市場

▲甲五分利一〇〇、三五 ▲第三五分一〇〇、九〇 ▲一回四分一〇一、九〇 ▲二回四分一〇一、九〇 ▲佛貨一九七、二五 ▲米貨六分半三五八、〇〇 ▲滿洲公債一〇〇、一〇

今日財界日大計

◆米 [illegible]

◆株 [illegible]

趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目 東

金銀 石金土金 賣買分析 金銀賣買會社 京城府南大門通一ノ九五 電話本局三八〇一番 振替京城三四八〇番

仁川 期米 大 マルダイ ヒリトキテン

仁川 期米 福 吉村取引店

康益夏商店 京城 仁川 株 米 盆 金益證券

石金 土金 分析賣買 大陸商會 京城府茶屋町一〇一番地 電話本局②二三一六番 振替京城一五一五四番

仁川 期米 玉 柳來恒取引店

朝取期米取組內容 (單位百石)

◇賣方 ◇買方 [figures illegible]

株式 (廿六日)

◆朝取短期◆ 朝取 朝新 鐘新 大新 東新 日產 同新 日魯 拓新 日礦 日鐵 同新 日石 朝石 北紙 [figures illegible]

◆短期主要株取組◆ 朝取 同新 大新 東新 鐘新 日產 [figures illegible]

期米 (廿六日)

◆朝鮮期米◆ 前場 一 二 三 四 [figures illegible]

◆大阪長期◆ ◆大阪短期取組◆ ◆大阪短期氣配◆ [figures illegible]

◆東京短期取組◆ ◆東京短期◆ ◆東京短期賣買高◆ ◆朝取短期賣買高◆ [figures illegible]

◆大阪期米◆ ◆木浦期米◆ ◆群山期米◆ ◆釜山期米◆ ◆大邱期米◆ ◆朝取期米賣買高◆ 前場 一—十 [figures illegible]

商品 (廿六日)

◆大阪綿糸◆ ◆大阪棉花◆ ◆各地人絹◆ ◆大阪人絹現物◆ ◆橫濱生糸◆ ◆大阪砂糖◆ ◆海外砂糖◆ ◆시카고期米◆ ◆日本蠶糸市況◆ ◆滿洲商況◆ ◆大連取引所◆ ◆豆粕◆ ◆大豆◆ [figures illegible]

◆各地正租市況 (精米)◆ 京城 仁川 大邱 釜山 群山 木浦 鎭南浦 新義州 元山 成興 馬山 平壤 [figures illegible]

◆日本各地期米◆ 神戶 名古屋 [figures illegible]

◆東京期米◆ ◆大阪市中在米高◆ 日本米 朝鮮米 台灣米 [figures illegible]

◆大阪正米氣配◆ ◆大阪期米賣買◆ [figures illegible]

金融 (廿六日)

◆海外經濟◆ ◆朝鮮銀行券◆ ◆日本銀行◆ ◆金買入値◆ ◆東京市中金融◆ ◆京城市中金融◆ ◆大阪金融◆ [figures illegible]

◆京城正米◆ ◆仁川正米大豆◆ ◆京城糸布市況◆ ◆京城絹布◆ ◆海外船舶◆ [figures illegible]